



# Electrolux

кондиционеры А



ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ІНСТРУКЦІЯ  
З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

EACS-HAR\_X/N3



**Инструкция по эксплуатации  
кондиционеров воздуха  
сплит-систем бытовых  
серии EACS-HAR\_X/N3**

**Добро пожаловать в мир  
Electrolux**

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за выбор продукции Electrolux, которая, мы уверены, сделает Вашу жизнь еще более комфортной и приятной. Мы прилагаем все усилия к тому, чтобы наша техника вдохновляла Вас, вызывала только положительные эмоции и доставляла максимум удобства при использовании. Внимательно изучите данное руководство по эксплуатации, чтобы правильно использовать Ваш новый кондиционер воздуха и долгое время наслаждаться всеми его преимуществами. Более подробную информацию Вы можете получить на сайте [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru).

Адреса сервисных центров Вы можете найти на сайте: [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru) или у Вашего продавца.

**Содержание**

<b>Назначение кондиционера</b>	<b>3</b>
<b>Условия безопасной эксплуатации</b>	<b>3</b>
<b>Устройство и составные части</b>	<b>4</b>
<b>Управление кондиционером</b>	<b>4</b>
<b>Пульт дистанционного управления</b>	<b>7</b>
<b>Панель индикации</b>	<b>7</b>
<b>Дисплей внутреннего блока</b>	<b>7</b>
<b>Порядок работы кондиционера в различных режимах</b>	<b>7</b>
<b>Основные функции управления</b>	<b>8</b>
<b>Дополнительные функции управления</b>	<b>8</b>
<b>Блокировка кнопок пульта</b>	<b>8</b>
<b>О переключении между режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)</b>	<b>8</b>
<b>Функция автоматического оттаивания внутреннего блока</b>	<b>8</b>
<b>Принудительное включение/ выключение функции разморозки</b>	<b>8</b>
<b>Автообогрев 8 °C</b>	<b>8</b>
<b>Порядок управления</b>	<b>9</b>
<b>Замена батареек в пульте управления</b>	<b>9</b>
<b>Советы по использованию</b>	<b>9</b>
<b>Уход и техническое обслуживание</b>	<b>9</b>
<b>Защита</b>	<b>10</b>
<b>Устранение неполадок</b>	<b>11</b>
<b>Транспортировка и хранение</b>	<b>11</b>
<b>Срок эксплуатации</b>	<b>11</b>
<b>Гарантия</b>	<b>11</b>
<b>Дата изготовления</b>	<b>11</b>
<b>Технические характеристики</b>	<b>12</b>
<b>Комплектация</b>	<b>12</b>
<b>Утилизация</b>	<b>12</b>
<b>Сертификация</b>	<b>13</b>
<b>Форма протокола о приемке оборудования после проведения пусконаладочных работ</b>	<b>26</b>
<b>Форма протокола тестового запуска</b>	<b>27</b>
<b>Гарантийный талон</b>	<b>28</b>

Гарантийное обслуживание производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

**Примечание:**

В тексте данной инструкции кондиционер воздуха сплит-системы бытовая может иметь такие технические названия, как прибор, устройство, аппарат, кондиционер и т. п.

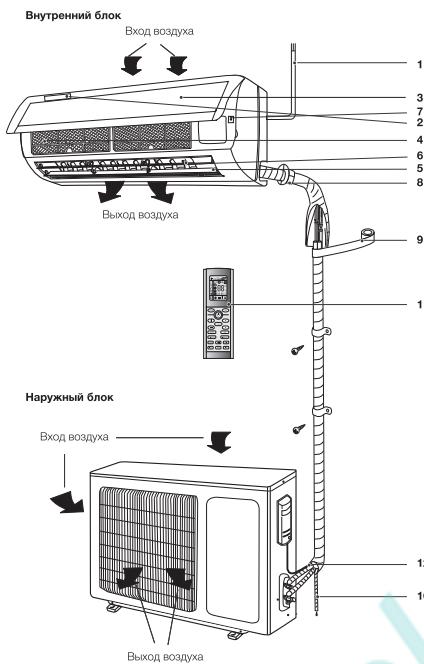
## Назначение кондиционера

Кондиционер бытовой с наружным и внутренним блоком (сплит-система) предназначен для создания оптимальной температуры воздуха при обеспечении санитарно-гигиенических норм в жилых, общественных и административно-бытовых помещениях. Кондиционер осуществляет охлаждение, осушение, нагрев, вентиляцию и очистку воздуха от пыли.

## Условия безопасной эксплуатации

- Используйте правильное напряжение питания в соответствии с требованиями в заводском паспорте. В противном случае могут произойти серьезные сбои, возникнуть опасность жизни или произойти пожар.
- Не допускайте попадания грязи в вилку или розетку. Надежно подсоедините шнур источника питания во избежание получения удара электрическим током или пожара.
- Не отключайте автоматический выключатель источника питания и не выдергивайте шнур из розетки в процессе работы устройства. Это может привести к пожару.
- Ни в коем случае не разрезайте и не пережимайте шнур источника питания, поскольку вследствие этого шнур питания может быть поврежден. В случае повреждения шнура питания можно получить удар электрическим током или может вспыхнуть пожар.
- Никогда не наращивайте кабель питания. Это может привести к перегреву и явиться причиной пожара.
- Не применяйте удлинители силовых линий и не используйте розетку для одновременного питания другой электрической аппаратуры. Это может привести к поражению электрическим током и возникновению пожара.
- Не вытаскивайте штепсель питания из розетки, держась за кабель питания. Это может привести к пожару и поражению электрическим током.
- Обязательно вынимайте штепсель из розетки питания в случае длительного простоя кондиционера воздуха.
- Не заграживайте воздухозаборное и воздуховыпускное отверстия наружного и внутреннего блоков. Это может вызвать падение мощности кондиционера и привести к нарушению его работы.
- Ни в коем случае не вставляйте палки или аналогичные предметы во внешний блок прибора. Так как вентилятор вращается при высокой скорости, такое действие может стать причиной получения телесного повреждения.
- Для Вашего здоровья вредно, если охлажденный воздух попадает на Вас в течение длительного времени. Рекомендуется отклонить направление воздушного потока таким образом, чтобы проветривалась вся комната.
- Отключите прибор с помощью пульта дистанционного управления в случае, если произошел сбой в работе.
- Не проводите ремонт прибора самостоятельно. Если ремонт будет выполнен неквалифицированным специалистом, то это может стать причиной поломки кондиционера, а также удара электрическим током или пожара.
- Не размещайте нагревательные приборы рядом с кондиционером воздуха. Поток воздуха от кондиционера может привести к недостаточной производительности нагревательного прибора и наоборот.
- При проведении чистки необходимо прекратить работу кондиционера и отключить подачу питания. В противном случае возможно поражение электрическим током.
- Не допускайте размещения рядом с блоками горючих смесей и распылителей. Существует опасность воспламенения.
- Не допускайте, попадания воздушного потока на газовую горелку и электрическую плиту.
- Не касайтесь функциональных кнопок влажными руками.
- Убедитесь в том, что стена для установки блока достаточно прочна. В противном случае возможно падение блока, сопровождающееся нанесением травм и т. п.
- Не допускайте попадания каких-либо предметов на внешний блок кондиционера.
- Кондиционер должен быть заземлен.
- При появлении признаков горения или дыма, пожалуйста, отключите электропитание и свяжитесь с центром обслуживания, если возгорание или задымление не прекратилось после отключения, примите необходимые меры после возгорания, немедленно обратитесь в местную пожарную службу.

## Устройство и составные части



- 1** Шнур питания.
- 2** Дисплей.
- 3** Передняя панель.
- 4** Воздушный фильтр-сетка.
- 5** Горизонтальные жалюзи.
- 6** Вертикальные жалюзи.
- 7** Кнопка аварийного запуска.
- 8** Трубы для хладагента.
- 9** Изоляция.
- 10** Дренажная трасса.
- 11** Пульт дистанционного управления.
- 12** Соединительная трасса.



### Примечание:

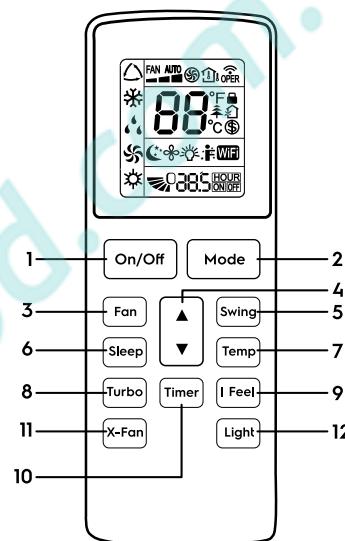
Рисунки, приведенные в данной инструкции, основаны на внешнем виде стандартной модели. Следовательно, форма может отличаться от формы того кондиционера, который Вы выбрали.

## Управление кондиционером

- Для управления кондиционера применяется беспроводной инфракрасный дистанционный пульт.

- При управлении расстояние между пультом и приемником сигнала на внутреннем блоке должно быть не более 10 м. Между пультом и блоком не должно быть предметов, мешающих прохождению сигнала.
- Пульт управления должен находиться на расстоянии не менее 1 м от телевизионной и радио аппаратуры.
- Не роняйте и не ударяйте пульт, а также не оставляйте его под прямыми солнечными лучами.

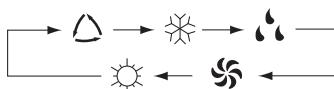
## Пульт дистанционного управления



- 1** Кнопка ON/OFF – Включение/выключение.
- 2** Кнопка MODE – Выбор режима работы.
- 3** Кнопка FAN – Скорость вращения вентилятора.
- 4** Кнопка ▲ ▼ – Кнопка изменения температуры.
- 5** Кнопка SWING – Выбор положения жалюзи.
- 6** Кнопка SLEEP – Ночной режим.
- 7** Кнопка TEMP – Установка температуры\*.
- 8** Кнопка TURBO – Режим Турбо.
- 9** Кнопка I FEEL – Функция I FEEL.
- 10** Кнопка TIMER – Включение/выключение таймера.
- 11** Кнопка X-FAN – Функция продувки испарителя.
- 12** Кнопка LIGHT – Подсветка дисплея на внутреннем блоке.

\* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS-HAR\_X/N3.

- 1 ON/OFF (включение/выключение)**  
Нажмите кнопку ON/OFF. Когда прибор получит сигнал, то на дисплее внутреннего блока загорится индикатор режима работы . При нажатии кнопки второй раз, прибор будет выключен. Включая или выключая прибор, функция TIMER и функция SLEEP будут отключены, но предварительные настройки сохранятся.
- 2 MODE (режим работы)**  
Нажатием кнопки выбирается режим работы в следующей последовательности: AUTO (автоматический), COOL (охлаждение), DRY (осушение), HEAT (нагрев), FAN (вентилятор). На дисплее пульта высвечиваются соответствующие знаки индикации режимов:

 AUTO COOL DRY FAN HEAT**Примечание:**

О РЕЖИМЕ AUTO (автоматический режим работы)  
Когда выбран режим AUTO (автоматический режим работы), установленная температура отображаться на LCD-дисплее не будет, кондиционер в зависимости от температуры воздуха в помещении автоматически начинает работать в режиме охлаждения или нагрева, создавая комфортные условия для пользователя.

- 3 FAN (выбор скорости вращения вентилятора)**  
Нажатием кнопки FAN скорость вентилятора меняется в следующей последовательности:  
AUTO - Низкая - Средняя - Высокая  
На дисплее высвечивается соответствующая индикация скорости вентилятора: AUTO; «  » - Низкая;

«  » - Средняя; «  » - Высокая

В режиме AUTO скорость вентилятора задается автоматически в зависимости от разницы заданной температуры и температуры окружающего воздуха.

- 4 Кнопка настройки комнатной температуры ▲**

Используется для увеличения температуры, значений таймера. Для того, чтобы увеличить температуру, нажмите кнопку . Непрерывное нажатие и удержание кнопки  более 2 секунд соответственно будет быстро увеличивать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата.

В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует. Диапазон регулировки температур: 16-30°C или 61-86°F. Кнопка настройки комнатной температуры 

Используется для уменьшения температуры, значений таймера. Непрерывное нажатие и удержание кнопки  более 2 секунд соответственно будет быстро понижать температуру до того момента, пока кнопка не будет отжата. В режиме AUTO функция регулировки температуры отсутствует.

- 5 SWING (положение жалюзи)**

Нажатием кнопки SWING можно регулировать положения горизонтальных жалюзи внутреннего блока под необходимым Вам углом. Выбор положения горизонтальных жалюзи осуществляется в следующей последовательности:

Режим качания включает в себя весь угол обдува. Ниже показаны 3 основных стандартных положения жалюзи внутреннего блока.

Если нажать на кнопку SWING и удерживать в течение 2 секунд жалюзи начнут качаться, затем, если кнопку отжать, положение жалюзи зафиксируется в выбранном положении.

Также, в режиме покачивания, нажатием кнопки более 2 секунд фиксируется необходимый угол поворота жалюзи. Данное положение будет сохранено до следующей регулировки.

**Примечание:**

Вертикальные жалюзи можно отрегулировать вручную.

\* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS-HAR\_X/N3.

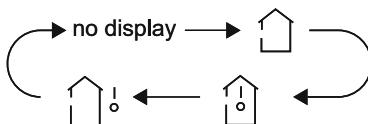
## 6 Electrolux

### 6 SLEEP (ночной режим)

Используется для установки или отмены ночного режима. После включения прибора функцию установки ночного режима нужно активировать. После выключения прибора все существующие настройки функции ночного режима будут отменены. При установке функции ночного режима на дисплее пульта высвечивается значок . В этом режиме может быть применена функция TIMER. В режиме AUTO и FAN данная функция недоступна.

### 7 TEMP\* (установка температуры)

Используется для определения температуры настроенной пользователем, текущей температуры в помещении и текущей температуры на улице.



### 8 TURBO (турбо-режим)

В режиме COOL (охлаждение) и HEAT (обогрев) нажатием кнопки TURBO можно включить/выключить функцию турбо-режим. После включения на дисплее появится значок . При переключении режимов либо при увеличении/уменьшении скорости вращения вентилятора, функция турбо-режим автоматически отключается.



#### Примечание:

##### О РЕЖИМЕ TURBO

После запуска данной функции прибор начнет работать на максимальной мощности, чтобы обогреть или охладить помещение как можно скорее.

### 9 I-FEEL (режим I-Feel)

Нажатием данной кнопки включается и выключается режим I-FEEL. Когда функция активна, пульт ДУ передает кондиционеру актуальную температуру окружающего воздуха в непосредственной близости от себя. В результате кондиционер устанавливает заданную температуру воздуха в помещении, ориентируясь на показания датчика температуры пульта ДУ. Когда данная функция выключена, кондиционер ориентируется на показание датчика температуры

\* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS-HAR\_X/N3.

ры установленного во внутреннем блоке сплит-системы.

### 10 TIMER (включение таймера/выключение таймера)

Нажатием кнопки TIMER (включение таймера/выключение таймера) устанавливается функция включения кондиционера по таймеру. Значок  появится на дисплее и замигает, в этот момент появятся мигающие часы с помощью которых можно установить время таймера. В течение 5 секунд, пока часы на дисплее будут мигать, нажимая кнопку  , время можно увеличивать или уменьшать на 1 минуту. Удерживая кнопку   более 2 секунд, время можно увеличить или уменьшить на 10 минут. После того, как время на часах установлено, на дисплее появится значок  и на часах отобразится текущее время. Нажмите кнопку TIMER чтобы сохранить время таймера. Теперь время установлено. Повторное нажатие кнопки TIMER отменит функцию таймера. Значок  на дисплее исчезнет. Теперь таймер отключен. Перед тем, как выставить таймер, на часах необходимо установить действующее время.

### 11 X-FAN (функция продувки испарителя)

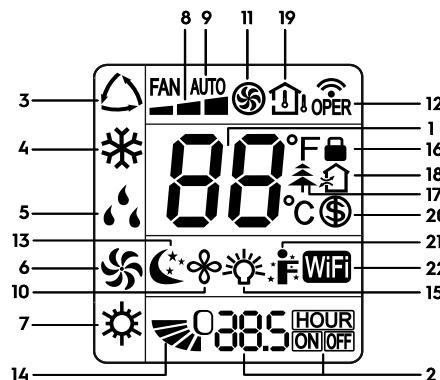
Данная функция может быть использована только в режимах ОХЛАЖДЕНИЕ и ОСУШЕНИЕ. Для включения функции нажмите на кнопку X-FAN, при этом на дисплее отобразится . В случае, если функция активна, при выключении сплит-системы с помощью кнопки ON/OFF, кондиционер продолжит продувать испаритель на самой низкой скорости вращения вентилятора в течении 2x минут. Это позволит просушить теплообменник внутреннего блока, для предотвращения образования неприятного запаха. По умолчанию функция не активна - после нажатия кнопки ON/OFF кондиционер немедленно выключается.

### 12 LIGHT (подсветка дисплея на внутреннем блоке)

Нажатием кнопки LIGHT можно включить/выключить функцию подсветки дисплея на внутреннем блоке.

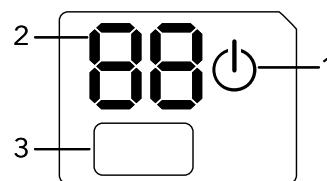
После выключения прибора из сети функцию LIGHT необходимо подключить заново.

## Панель индикации



- 1 Заданная температура.
- 2 Индикация часов и таймера.
- 3 AUTO (выбор автоматического режима работы).
- 4 COOL (охлаждение).
- 5 DRY (осушение).
- 6 FAN (вентилятор).
- 7 HEAT (нагрев).
- 8 Скорость вращения вентилятора.
- 9 AUTO FAN - автоматический режим работы вентилятора.
- 10 Режим X-FAN (Функция продувки испарителя).
- 11 Режим TURBO.
- 12 Передача сигнала.
- 13 Ночной режим SLEEP.
- 14 Положение жалюзи.
- 15 LIGHT.
- 16 Блокировка кнопок.
- 17 Режим HEALTH. Ионизация\*.
- 18 Приток свежего воздуха.\*
- 19 Температура снаружи/внутри\*.
- 20 Автообогрев при 8°C.
- 21 Функция I FEEL.
- 22 Функция управления по WI-FI.\*

## Дисплей внутреннего блока



Внешний вид дисплея может отличаться от иллюстраций в настоящей инструкции.

- 1 Индикатор режима работы. Он горит, если кондиционер работает. Мигает в случае размораживания внешнего блока.
- 2 Индикатор отображения температуры. На нем отображается заданная температура.
- 3 Приемник сигналов с пульта.

## Порядок работы кондиционера в различных режимах

- В режиме охлаждения или нагрева кондиционер поддерживает заданную температуру с точностью  $\pm 1^{\circ}\text{C}$ . Если заданная температура в режиме охлаждения выше температуры окружающего воздуха более чем на  $1^{\circ}\text{C}$  - кондиционер будет работать в режиме вентиляции.
- Если заданная температура в режиме нагрева ниже температуры окружающего воздуха более чем на  $1^{\circ}\text{C}$  - кондиционер будет работать в режиме вентиляции. В режиме AUTO температура не регулируется вручную, кондиционер автоматически поддерживает комфортную температуру  $23 \pm 2^{\circ}\text{C}$ . Если температура плюс  $20^{\circ}\text{C}$  кондиционер автоматически начнет работу в режиме нагрева. При температуре плюс  $26^{\circ}\text{C}$  кондиционер включится в режим охлаждения.
- В режиме осушения (DRY) кондиционер поддерживает заданную температуру с точностью  $\pm 2^{\circ}\text{C}$ . Если при включении кондиционера температура в помещении выше заданной более чем на  $2^{\circ}\text{C}$ , то кондиционер будет работать в режиме охлаждения.
- При достижении температуры ниже заданной более чем на  $2^{\circ}\text{C}$  компрессор и вентилятор наружного блока прекращают работу, вентилятор внутреннего блока вращается с низкой скоростью.

\* Данные функции отсутствуют в моделях серии EACS-HAR\_X/N3.

## 8 Electrolux

- В режиме SLEEP при работе на охлаждение после первого часа работы заданная температура автоматически повышается на 1 °C, после второго часа еще на 1 °C. Далее заданная температура остается без изменения.
- В режиме SLEEP при работе на нагрев после первого часа работы заданная температура автоматически понижается на 1 °C, после второго часа еще на 1 °C. Далее заданная температура остается без изменения.

### Основные функции управления

- 1 Для включения/выключения прибора нажмите кнопку ON/OFF.



#### Внимание!

После выключения прибора жалюзи внутреннего блока закроются автоматически.

- 2 Нажимая кнопку MODE, можно выбрать необходимый Вам режим работы, либо выбрать предустановленные режимы COOL или HEAT.
- 3 Кнопкой ▲▼ можно установить желаемую температуру. В режиме AUTO температура задается автоматически.
- 4 Нажимая кнопку FAN, можно выбрать необходимую Вам скорость вращения вентилятора.
- 5 Нажатием кнопки SWING, можно установить желаемое положение вертикальных жалюзи.

### Дополнительные функции управления

- 1 Нажимая кнопку SLEEP можно включить/отключить ночной режим работы.
- 2 Нажимая кнопки TIMER ON и TIMER OFF, можно установить функцию таймера.
- 3 Нажимая кнопку LIGHT, можно включить/отключить подсветку дисплея на внутреннем блоке.
- 4 Нажимая кнопку TURBO, можно включить/отключить ТУРБО-РЕЖИМ.

### Блокировка клавиш пульта

Если пульт управления находится в состоянии ВКЛ., то одновременным нажатием кнопки ▲▼ можно заблокировать/разблокировать клавиатуру на пульте ДУ. Если пульт

ДУ заблокирован, на дисплее высвечивается значок  . После снятия блокировки значок  с дисплея исчезнет.

### О переключении между режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)

Необходимо отключить прибор. Одновременно удерживая кнопку MODE и кнопку ▲▼ установите режим °C (Centigrade) или °F (Fahrenheit).

### Функция автоматического оттаивания внутреннего блока

В случае, если температура внутри и снаружи помещения низкая, теплообменник внутреннего блока начинает обмерзать. При температуре на теплообменнике 0 °C автоматически включается функция автоматического оттаивания. Компрессор и вентиляторы внутреннего и наружного блока останавливаются. На панели внутреннего блока мигает индикатор.

### Принудительное включение/выключение функции разморозки

Функция разморозки (Defrosting) необходима в том случае, если кондиционер установлен в местах, где возможна повышенная влажность одновременно с сильными порывами ветра, что может привести к образованию наледи на внешнем блоке.

Функция разморозки (Defrosting) может быть принудительно выключена или включена. Для этого необходимо в состоянии пульта ВЫКЛ. нажать одновременно кнопки X-FAN и MODE. Режим разморозки включится или выключится в зависимости от предыдущего состояния. При включении функции в зоне индикации температуры загорается символ H1. Если функция включена, то при включении кондиционера в режим нагрева символ H1 будет мигать в течение 5 секунд. Если при этом нажать одновременно кнопки ▲▼, то вместо символа H1 высвечивается заданная температура.

### Автообогрев 8 °C

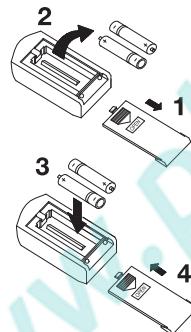
Данная функция используется для автоматического поддержания плюсовой температуры в доме +8 °C. Для ее включения или отключения необходимо в режиме обогрева нажать одновременно кнопки TEMP и TIMER.

Когда функция активна, на дисплее пульта ДУ отображаются иконки и  $8^{\circ}\text{C}$ .

## Порядок управления

- 1** После подключения кондиционера к сети электропитания нажмите кнопку ON/OFF для включения кондиционера.
- 2** Кнопкой MODE выберите режим охлаждения COOL или нагрева HEAT.
- 3** Кнопкой  $\blacktriangle$  установите значение заданной температуры в диапазоне от  $16^{\circ}\text{C}$  до  $30^{\circ}\text{C}$ .
- 4** В режиме AUTO значение температуры устанавливается автоматически и с пульта не задается.
- 5** Кнопкой FAN установите требуемый режим вращения вентилятора: AUTO FAN (автоматический), – низкая скорость, – средняя скорость, – высокая скорость.
- 6** Кнопкой SWING установите режим качания жалюзи. Для включения функций SLEEP, TIMER, TURBO, LIGHT нажмите соответствующие кнопки.

## Замена батареек в пульте управления



- В пульте управления кондиционера применяются две батарейки 1,5 В типа ААА.
- Для извлечения батареек, при замене, необходимо сдвинуть крышку пульта управления в направлении стрелки (см. рисунок) извлечь батарейки и установить новые.
- Установите крышку пульта на место.
- Не допускается использовать одновременно батарейку выработавшую ресурс и новую, а также батарейки разных типов. Срок службы батареек не более 1 года.
- Если предполагается, что пульт не будет использоваться длительное время необходимо извлечь батарейки.

## Управление кондиционером без пульта ДУ

Если вы потеряли пульт ДУ или он неисправен, выполните следующие шаги:

1. Если кондиционер не работает.

Если вы хотите запустить кондиционер, нажмите кнопку автоматического включения на внутреннем блоке (перед этим аккуратно приподнимите переднюю панель).

При нажатии кнопки переключателя кондиционер включится в автоматический режим. В зависимости от температуры в помещении кондиционер будет охлаждать, нагревать или работать в режиме вентиляции. Если кондиционер работает, то при нажатии кнопки остановится.



Кнопка включения автоматического режима работы

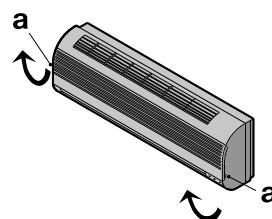
## Советы по использованию

Для управления комнатным кондиционером пульт дистанционного управления следует направить на приемник сигнала. Пульт дистанционного управления включает кондиционер на расстоянии до 7 м, если его направлять на приемник сигнала внутреннего блока.

## Уход и техническое обслуживание

### Чистка передней панели

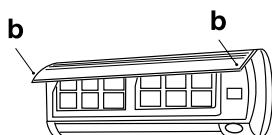
- Отключите устройство от источника питания до того, как вынете шнур питания из розетки.
- Чтобы снять переднюю панель кондиционера, зафиксируйте ее в верхней позиции и тяните на себя.



## 10 Electrolux

- Используйте сухую и мягкую тряпку для очистки панели. Используйте теплую воду (ниже 40 °C) для промывки панели, если устройство очень грязное.
- Ни в коем случае не используйте бензин, растворители и абразивные средства для очистки передней панели кондиционера.
- Не допускайте попадания воды на внутренний блок. Велика опасность получить удар электрическим током.

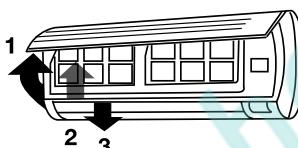
Установите и закройте переднюю панель путем нажатия позиции «b» по направлению вниз.



### Чистка воздушного фильтра

Необходимо прочищать воздушный фильтр после его эксплуатации в течение 100 часов. Процесс очистки выглядит следующим образом:

Отключите кондиционер и снимите воздушный фильтр.



- Откройте переднюю панель
- Аккуратно потяните рычаг фильтра на себя.
- Извлеките фильтр.

### Очистка и повторная установка воздушного фильтра

Если загрязнение уже есть, то промойте фильтр мыющим раствором в теплой воде. После очистки хорошо просушите фильтр в тени. Установите фильтр на место. Снова закройте переднюю панель.



#### Примечание:

Промывайте воздушный фильтр каждые две недели, если кондиционер работает в очень загрязненном помещении.

## Защита

### Условия эксплуатации

Устройство защиты может автоматически выключить кондиционер в следующих случаях:

Режим	Причина
ОБОГРЕВ	Если температура воздуха вне помещения выше 24 °C Если температура воздуха вне помещения ниже -7 °C Если температура в комнате выше 27 °C
ОХЛАЖДЕНИЕ	Если температура воздуха вне помещения выше 43 °C Если температура воздуха вне помещения ниже 18 °C
ОСУШЕНИЕ	Если температура в комнате ниже 18 °C



Не регулируйте вручную вертикальные жалюзи, в противном случае может произойти их поломка.

Чтобы предотвратить образование конденсата не допускайте длительного направления воздушного потока вниз в режиме ОХЛАЖДЕНИЕ или ОСУШЕНИЕ.

### Чрезмерный шум

- Устанавливайте кондиционер в месте, способном выдержать его вес, чтобы он работал с наименьшим шумом.
- Устанавливайте наружную часть кондиционера в месте, где выброс воздуха и шум от работы кондиционера не помешают соседям.
- Не устанавливайте какие-либо заграждения перед наружной частью кондиционера, т. к. это увеличивает шум.

### Особенности устройства защиты

- При переключении режима либо после того, как кондиционер был выключен и затем вновь включен, компрессор кондиционера запустится только через 3 минуты.
- После включения в течении первых 20 секунд кондиционер производит самодиагностику и только после этого начинает работать.

### **Особенности режима ОБОГРЕВ**

Предварительный нагрев.

После начала работы кондиционера в режиме ОБОГРЕВ, теплый воздух начинает поступать только через 2-5 минут.

Размораживание наружного блока.

В процессе обогрева кондиционер будет автоматически размораживаться для увеличения своей производительности. Обычно это занимает от 2 до 10 минут. Во время размораживания вентиляторы не работают. После того, как размораживание завершено, режим обогрева включается автоматически. При режиме размораживания возможно появление пара от наружного блока кондиционера, это нормально и не является неисправностью.

### **Устранение неполадок**

Следующие случаи не всегда являются признаками неполадок, пожалуйста, убедитесь в этом, прежде чем обращаться в сервисную службу.

#### **1 Прибор не работает:**

- подождите 3 минуты и попытайтесь снова включить кондиционер. Возможно, защитное устройство блокирует работу кондиционера;
- сели батарейки в пульте дистанционного управления;
- вилка не до конца вставлена в розетку.

#### **2 Отсутствует поток охлажденного или нагретого воздуха (в зависимости от необходимого режима):**

- возможно, загрязнен воздушный фильтр.
- проверьте, не заблокированы ли впускные и выпускные воздушные отверстия.
- возможно, неправильно установлена температура.

#### **3 Прибор не включается сразу же:**

- при изменении режима в процессе работы происходит задержка срабатывания на 3 минуты.

#### **4 Специфический запах:**

- этот запах может исходить от другого источника, например, мебели, сигарет и т. д., который поглощается устройством и выпускается вместе с воздухом.

#### **5 Звук журчащей воды:**

- шум возникает при движении хладагента по трубам;
- размораживание наружного блока в режиме нагревания.

#### **6 Слышится потрескивание:**

- звук может возникать под влиянием изменения температуры корпуса.

**7 Из выпускного отверстия выходит туман:**  
• туман появляется, когда в помещении высокая влажность.

**8 Индикатор компрессора горит постоянно, а внутренний вентилятор не работает:**  
• режим работы кондиционера был изменен с режима нагревания на режим охлаждения. Индикатор погаснет в течение 10 минут и вернется в режим нагревания.

**Если после всех попыток устранения неполадок проблема не решена, обратитесь в авторизованный сервисный центр в вашем регионе либо к торговому представителю.**

### **Транспортировка и хранение**

Прибор должен храниться в упаковке изготавливаться в закрытом помещении при температуре от + 4 до + 40 °C и относительной влажности до 85% при температуре 25 °C.

Транспортирование и хранение прибора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

### **Срок эксплуатации**

Срок эксплуатации прибора составляет 10 лет при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации

### **Гарантия**

Гарантийное обслуживание тепловентилятора производится в соответствии с гарантийными обязательствами, перечисленными в гарантийном талоне.

### **Дата изготовления**

Дата изготовления зашифрована в code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

**SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**

месяц и год производства

## Технические характеристики прибора

**Серия Arctic X (R410A)**

Параметры / Модель	EACS-07HAR_X/ N3	EACS-09HAR_X/ N3	EACS-12HAR_X/ N3	EACS-18HAR_X/ N3	EACS-24HAR_X/ N3
Тип кондиционера	On-Off				
Производительность по холоду/ теплу	7677/8018	8701/9042	11089/11601	16378/18084	20984/22860
Потребляемая мощность (охл./обогрев), Вт	700/651	794/734	1012/941	1495/1468	1915/1856
Тип хладагента	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A
Электропитание, В ~ Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Номинальный ток, А	5,5	6,2	6,3	10,75	13,88
Уровень шума (внутренний/ наружный блок), дБ(А)	26/49	26/49	31/52	31/56	33/56
Диаметр труб, (жид. - газ), дюйм	1/4-3/8	1/4-3/8	1/4-1/2	1/4-1/2	1/4-1/2
Максимальная длина трассы, м	15	15	15	25	25
Максимальный перепад высот, м	10	10	10	10	10
Защита от поражения электрическим током	I класс				
Класс пылевлагозащищенности (внутренний/наружный блок)	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Размеры прибора (внутренний/ наружный блок), (ШxВxГ) мм	744×256×185/ 720×428×310	744×256×185/ 720×428×310	819×256×185/ 776×540×320	849×289×210/ 848×540×320	1013×307×221/ 913×680×378
Размеры упаковки (внутренний/ наружный блок), (ШxВxГ) мм	788×314×249/ 765×475×350	788×314×249/ 765×475×350	863×314×249/ 820×580×355	935×349×273/ 878×580×360	1077×375×300/ 994×725×428
Вес нетто (внутренний/наружный блок), кг	8,0/22,0	8,0/24,5	8,5/30,0	11,0/39,0	14,0/50,0
Вес брутто (внутренний/наружный блок), кг	9,5/24,0	9,5/26,5	10,5/32,5	13,0/41,5	17,0/54,0
Класс энергоэффективности	A	A	A	A	A

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.

**Комплектация**

- Крепления для монтажа на стену (только для внутреннего блока)
- Пульт ДУ
- Инструкция (руководство пользователя)
- Гарантийный талон (в инструкции)

**Опционально:**

- Соединительные межблочные провода.

**Утилизация**

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действую-

щими в месте утилизации.

Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора, сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено нормами и правилами вашего региона. Это поможет избежать возможных последствий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор можно получить от местных органов власти.

## Сертификация

**Товар сертифицирован на территории  
Таможенного союза.**

**Товар соответствует требованиям:**

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

**Изготовитель:**

СИА «Грин Трейс», ЛВ-1004,  
Латвия, Рига, ул. Бикенсалас, 21.

SIA «Green Trace» LV-1004,  
Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia.  
E-mail: info@greentrace.lv

**Импортер и уполномоченная изготавите-  
лем организация в РФ:**

Общество с ограниченной ответственностью  
«Ай.Эр.Эм.Си»  
119049, Россия, г. Москва, Ленинский про-  
спект, д. 6, стр. 7, офис 14.

Electrolux is a registered trademark used under  
license from AB Electrolux (publ.).  
Электролюкс – зарегистрированная торговая  
марка, используемая в соответствии с лицен-  
зией Electrolux AB (публ.).

Сделано в Китае.

**Інструкція з експлуатації  
кондиціонерів повітря спліт-  
систем побутових  
серій EACS-HAR\_X/N3**

**Ми дякуємо Вам за зроблений  
вибір!**

Ви вибрали першокласний продукт від Electrolux, який, ми сподіваємося, принесе Вам багато радості в майбутньому. Electrolux прагне запропонувати якомога ширший асортимент якісної продукції, який зможе зробити Ваше життя ще більш зручним. Ви можете побачити кілька прикладів на обкладинці цієї інструкції. А також отримати детальну інформацію на сайті [www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua). Уважно вивчіть цей посібник, щоб правильно використовувати Ваш новий кондиціонер повітря і насолоджуватися його перевагами. Ми гарантуємо, що він зробить Ваше життя набагато комфортніше, завдяки легкості у використанні. Всього найкращого!

Адреси сервісних центрів Ви можете знайти на сайті: [www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua) або у Вашого продавця.

**Зміст**

<b>Призначення кондиціонера</b>	<b>15</b>
<b>Умови безпечної експлуатації</b>	<b>15</b>
<b>Пристрій і складові частини</b>	<b>16</b>
<b>Управління кондиціонером</b>	<b>16</b>
<b>РК-дисплей на внутрішньому блоці</b>	<b>16</b>
<b>Панель індикації</b>	<b>19</b>
<b>Дисплей внутрішнього блока</b>	<b>19</b>
<b>Порядок роботи кондиціонера в різних режимах</b>	<b>19</b>
<b>Основні функції управління</b>	<b>20</b>
<b>Додаткові функції управління</b>	<b>20</b>
<b>Блокування кнопок пульта</b>	<b>20</b>
<b>Про перемикання між режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)</b>	<b>20</b>
<b>Функція автоматичного відтачування внутрішнього блоку</b>	<b>20</b>
<b>Примусове включення /вимикання функції розморожування</b>	<b>20</b>
<b>Автообігрів 8 °C</b>	<b>20</b>
<b>Порядок управління</b>	<b>20</b>
<b>Заміна батарейок в пульті управління</b>	<b>21</b>
<b>Управління кондиціонером без пульта ДК</b>	<b>21</b>
<b>Поради щодо використання</b>	<b>21</b>
<b>Догляд та технічне обслуговування</b>	<b>21</b>
<b>Захист</b>	<b>22</b>
<b>Усунення несправностей</b>	<b>23</b>
<b>Транспортування і зберігання</b>	<b>23</b>
<b>Термін експлуатації</b>	<b>23</b>
<b>Утилізація</b>	<b>23</b>
<b>Гарантія</b>	<b>23</b>
<b>Дата виготовлення</b>	<b>24</b>
<b>Сертифікація</b>	<b>24</b>
<b>Технічні характеристики приладу</b>	<b>25</b>
<b>Комплектація</b>	<b>25</b>
<b>Гарантійний талон</b>	<b>30</b>
<b>Форма протокола о приемке оборудования после проведения пусконаладочных работ</b>	<b>32</b>
<b>Форма протокола тестового запуска</b>	<b>33</b>

Гарантійне обслуговування проводиться



відповідно до гарантійних зобов'язань, передрахованими в гарантійному талоні.

**Примітка:**

В тексті даної інструкції кондиціонер повітря спліт-системи побутова може мати такі технічні назви, як прилад, пристрій, апарат, кондиціонер тощо.



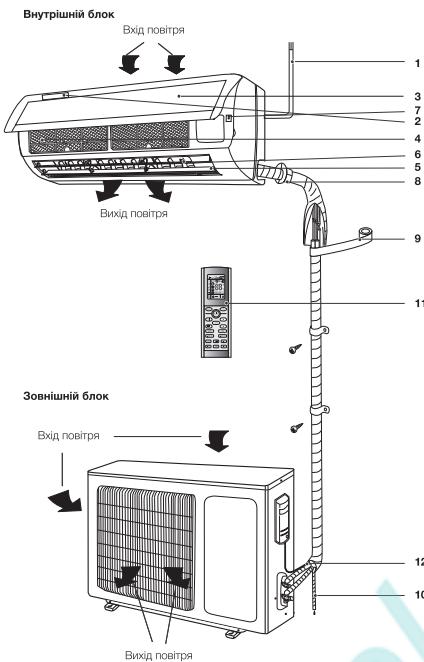
## Призначення кондиціонера

Кондиціонер побутовий із зовнішнім і внутрішнім блоком (спліт-система) призначений для створення оптимальної температури повітря при забезпеченні санітарно-гігієнічних норм в житлових, громадських і адміністративно-побутових приміщеннях. Кондиціонер здійснює охолодження, осушення, нагрівання, вентиляцію й очищення повітря від пилу.

## Умови безпечної експлуатації

- Використовуйте правильне напругу живлення відповідно до вимог в заводському паспорті. В іншому випадку можуть відбутися серйозні збої, виникнути небезпека життю чи статися пожежа.
- Не допускайте потрапляння бруду в вилку або розетку. Надійно прикріпіть шнур джерела живлення, щоб уникнути отримання удару електричним струмом або пожежі.
- Не від'єднуйте автоматичний вимикач джерела живлення і не висмикуйте шнур з розетки в процесі роботи пристрою. Це може привести до пожежі.
- Ні в якому разі не розрізайте і не пережимайте шнур джерела живлення, оскільки внаслідок цього шнур живлення може бути пошкоджений. У разі пошкодження кабелю живлення можна отримати удар електричним струмом або може спалахнути пожежа.
- Ніколи не нарощуйте кабель живлення. Це може привести до перегріву і стати причиною пожежі.
- Не застосовуйте подовжуваčі силових ліній і не використовуйте розетку для одночасного харчування іншої електричної апаратури. Це може привести до ураження електричним струмом та виникнення пожежі.
- Чи не витягуйте штепсель живлення з розетки, тримаючись за кabel живлення. Це може привести до пожежі та ураження електричним струмом.
- Обов'язково виміайте штепсель з розетки живлення у разі тривалого простою кондиціонера повітря.
- Чи не загороджуйте повітрязабірні і повітрявипускні отвори зовнішнього та внутрішнього блоків. Це може викликати падіння потужності кондиціонера і призвести до порушення його роботи.
- Ні в якому разі не вставляйте палиці або аналогічні предмети в зовнішній блок приладу. Так як вентилятор обертається при високій швидкості, така дія може стати причиною отримання тілесного ушкодження.
- Для Вашого здоров'я шкідливо, якщо охолоджували денний повітря потрапляє на Вас протягом тривалого часу. Рекомендується відхилити напрям повітряного потоку таким чином, щоб провітрювалася вся кімната.
- Відключіть прилад за допомогою пульта дистанціонного управління у випадку, якщо стався збій в роботі.
- Не проводьте ремонт приладу самостоятельно. Якщо ремонт буде встановлений некваліфікованим фахівцем, то це може стати причиною поломки кондиціонера, а також удара електричним струмом або пожежі.
- Не ставьте нагрівальні прилади поруч з кондиціонером повітря. Потік повітря від кондиціонера може привести до недостатньої продуктивності нагрівального приладу і навпаки.
- При проведенні чистки необхідно припинити роботу кондиціонера і відключити подачу харчування. В іншому випадку можливе ураження електричним струмом.
- Не допускайте розміщення поряд з блоками горючих сумішей і розпилювачів. Існує небезпека займання.
- Не допускайте попадання повітряного потоку на газовий пальник і електричну плиту.
- Не можна торкатися функціональних кнопок вологими руками.
- Переконайтесь в тому, що стіна для установки блоку досить міцна. В іншому випадку можливе падіння блоку, що супроводжується нанесенням травм і т. п.
- Не допускайте потрапляння будь-яких предметів на зовнішній блок кондиціонера.
- Кондиціонер повинен бути заземлений.
- При появі ознак горіння або диму, будь ласка, вимкніть електро живлення і зв'яжіться з центром обслуговування. Якщо загоряння або задимлення не припинилось після відключення, прийміть необхідні заходи після загоряння, негайно зверніться в місцеву пожежну службу.

## Пристрій і складові частини



- 1 Дріт живлення.**
- 2 Дисплей.**
- 3 Передня панель.**
- 4 Повітряний фільтр-сітка.**
- 5 Горизонтальні жалюзі.**
- 6 Вертикальні жалюзі.**
- 7 Кнопка аварійного запуску.**
- 8 Фреонова траса.**
- 9 Ізоляція.**
- 10 Дренажна траса.**
- 11 Пульт дистанційного керування.**
- 12 Сполучна траса.**



### Примітка:

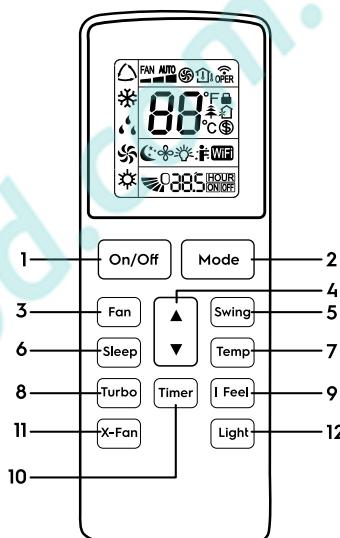
Малюнки, наведені в цій інструкції, засновані на зовнішньому вигляді стандартної моделі. Отже, форма може відрізнятися від форми того кондиціонера, який Ви обрали.

## Управління кондиціонером

- Для управління кондиціонером застосовується бездротовий інфрачервоний дистанційний пульт.

- При управлінні відстань між пультом і пристріймачем сигналу на внутрішньому блоці повинно бути не більше 10 м. Між пультом і блоком не повинно бути предметів, що заважають проходженню сигналу.
- Пульт управління повинен знаходитися на відстані не менше 1 м від телевізійної та радіоапаратури.
- Не кидайте і не ударяйте пульт, а також не залишайте його під прямими сонячними променями.

## Пульт дистанційного керування

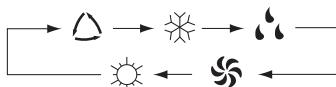


- 1 Кнопка ON / OFF - Включення / вимикання.
- 2 Кнопка MODE - Вибір режиму роботи.
- 3 Кнопка FAN - Швидкість обертання вентилятора.
- 4 Кнопка SWING - Зміни температури.
- 5 Кнопка SWING - Вибір положення жалюзі.
- 6 Кнопка SLEEP - Нічний режим.
- 7 Кнопка TEMP - Установка температури \*.
- 8 Кнопка TURBO - Режим Турбо.
- 9 Кнопка I FEEL - Функція I FEEL.
- 10 Кнопка TIMER - Включення / вимикання таймера.
- 11 Кнопка X-Fan - Функція продувки випарника.
- 12 Кнопка LIGHT - Підсвічування дисплея на внутрішньому блоці.

\* Дані функції відсутні в моделях серії EACS-HAR\_X/N3.

- 1 ON/OFF (включення/виключення)**  
Натисніть кнопку ON / OFF. Коли прилад отримає сигнал, то на дисплей внутрішнього блоку загориться індикатор режиму роботи . При натисканні кнопки вдруге, прилад буде вимкнений. Включаючи або вимикаючи прилад, функція TIMER і функція SLEEP будуть відключенні, але попередні налаштування збережуться.

- 2 MODE (режим роботи)**  
Натисканням кнопки вибирається режим роботи в наступній послідовності: AUTO (Автоматичний), Cool (Охолодження), Dry (Осушення), Heat (Нагрівання), Fan (Вентилятор). На дисплеї пульта висвітлюються відповідні знаки індикації режимів:



AUTO

COOL

DRY

FAN

HEAT

### Примітка:

ПРО РЕЖИМ AUTO (автоматичний режим роботи)  
Коли обраний режим AUTO (автоматичний режим роботи), встановлена температура відображатиметься на LCD-дисплеї не буде, кондиціонер в залежності від температури повітря в пряміщенні автоматично починає працювати в режимі охолодження або нагрівання, створюючи комфортні умови для користувача.

- 3 FAN (вибір швидкості обертання вентилятора)**

Натисканням кнопки FAN швидкість вентилятора змінюється в наступній послідовності:  
Auto - Низька - Середня - Висока  
На дисплеї висвітлюється відповідна індикація швидкості вентилятора:  
Auto; «» - Низька; «» - Середня; «» - Висока  
У режимі Auto швидкість вентилятора задається автоматично залежно від різниці заданої температури і температури навколо.

\* Дані функції відсутні в моделях серії EACS-HAR\_X/N3.

- лишнього повітря.  
**4 Кнопка налаштування кімнатної температури**

Використовується для збільшення температури, значний таймера. Для того, щоб збільшити температуру, натисніть кнопку .

Безперервне натиснення і утримання кнопки більше 2 секунд відповідно буде швидко збільшувати температуру до того моменту, поки лампочка кнопки не буде віджата. У режимі AUTO функція регулювання температури відсутня. Діапазон регулювання температур 16-30 °C или 61-86 °F.

Кнопка налаштування кімнатної температури .

Використовується для зменшення температури, значень таймера. Безперервне натискання і утримання кнопки більше 2 секунд відповідно буде швидко знижувати температуру до того моменту, поки лампочка кнопки не буде відтиснута. В режимі AUTO функція регулювання температури відсутній.

- 5 SWING (положення жалюзі)**

Натисканням кнопки SWING можна регулювати положення горизонтальних жалюзі внутрішнього блоку під необхідним Вам кутом. Вибір положення горизонтальних жалюзі здійснюється в наступній послідовності:

Режим гайдання включає в себе весь цикл обдування. Нижче показані 3 основних стандартних положень жалюзі внутрішнього блоку.

Якщо натиснути на кнопку SWING і утримувати протягом 2 секунд жалюзі почнуть гайдатися, потім, якщо кнопку віджати, положення жалюзі зафіксується в обраному положенні.

Також, в режимі похитування, натисканням кнопки більше 2 секунд фіксується необхідний кут повороту жалюзі. Дане положення буде збережено до наступної регулювання.



### **Примітка:**

Вертикальні жалюзі можна відрегулювати вручну.

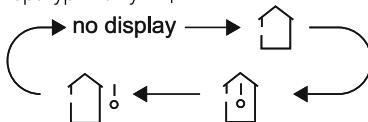
- 6 SLEEP (нічний режим)**

Використовується для встановлення або скасування нічного режиму. Після включення приладу функцію встановлення нічного режиму потрібно активувати. Після включення приладу всі існуючі

## 18 Electrolux

налаштування функції нічного режиму будуть скасовані. При встановленні функції нічного режиму на дисплей пульта висвічується значок . У цьому режимі може бути застосована функція TIMER. У режимі AUTO і FAN дана функція недоступна.

- 7 TEMP\* (установка температури)  
Використовується для визначення температури налаштованої користувачем, поточної температури в приміщенні і поточної температури на вулиці.



- 8 TURBO (турбо-режим)  
В режимі COOL (охолодження) и HEAT (обігрів) натисканням кнопки TURBO можна включити/вимкнути функцію турбо-режим. Після включення на дисплей з'явиться значок . При перемиканні режимів або при збільшенні / зменшенні швидкості обертання вентилятора, функція турбо-режим автоматично відключається.



### Примітка:

#### О РЕЖИМИ TURBO

Після запуску даної функції прилад почне працювати на максимальній потужності, щоб обігріти або охолодити приміщення якомога швидше.

- 9 I-FEEL (режим I-Feel)  
Натисканням цієї кнопки вмикається і вимикається режим I-FEEL. Коли функція активна, пульт ДУ передає кондиціонеру актуальну температуру навколошнього повітря в безпосередній близькості від себе. В результаті кондиціонер встановлює задану температуру повітря в приміщенні, орієнтуючись на показання датчика температури пульта дистанційного керування. Коли цю функцію вимкнено, кондиціонер орієнтується на показання датчика температури встановленого у внутрішньому блоці спліт-системи.

- 10 TIMER (включення таймера / вимикання таймера)  
Натисканням кнопки TIMER (включення таймера / вимикання таймера) встановлюється функція включення кондиціонера по таймеру. Значок  з'явиться на дисплей і замигає, в цей момент з'являється миготливі годинник за допомогою яких

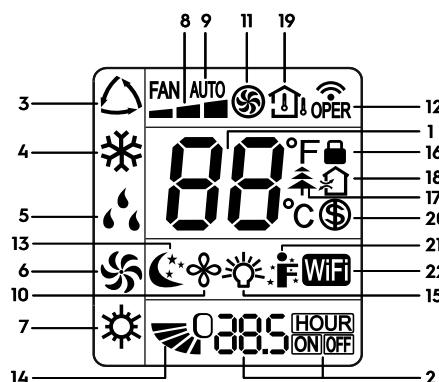
можна встановити час таймера. Протягом 5 секунд, поки годинник на дисплей будуть мигати, натискаючи кнопку  , час можна збільшувати або зменшувати на 1 хвилину. утримуючи кнопку   більше 2 секунд, час можна збільшити або зменшити на 10 хвилин. Після того, як час на годиннику встановлено, на дисплей з'явиться значок   на годиннику відобразиться поточний час. Натисніть кнопку TIMER щоб зберегти час таймера. Тепер час встановлено. Повторне натискання кнопки TIMER скасує функцію таймера, значок   на дисплей зникає. Тепер таймер відключений. Перед тим, як встановити таймер, на годиннику необхідно встановити дійочу час.

TIMER (включення / вимикання таймера)  
Натисканням кнопки TIMER (включення / вимикання таймера) можна відключити таймер. Таймер можна відключити поки на дисплей блимає значок   . Метод відключення таймера аналогічний методу установки функції TIMER (включення / вимикання таймера).

- 11 X-FAN (функція продувки випарника)  
Ця функція може бути використана тільки в режимах охолодження і осушення. Для включення функції натисніть на кнопку X-FAN, при цьому на дисплей відобразиться. У разі, якщо встановлено, при включені спліт-системи за допомогою кнопки ON / OFF, кондиціонер продовжить продув випарник на найнижчій швидкості обертання вентилятора протягом 2x хвилин. Це дозволить просушити теплообмінник внутрішнього блоку, для запобігання утворенню неприємно запаху. За замовчуванням функція неактивна - після натискання кнопки ON / OFF кондиціонер негайно вимикається.

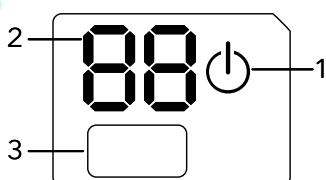
- 12 LIGHT (підсвічування дисплея. На внутрішньому блоці)  
Натисканням кнопки LIGHT можна включити / вимкнути функцію підсвічування дисплея на внутрішньому блоці.  
Після виключення приладу з мережі функцію LIGHT необхідно підключити заново.

## Панель індикації



- 1 Задана температура.  
 2 Індикація годин і таймера.  
 3 AUTO (вибір автоматичного режиму роботи).  
 4 COOL (охолодження).  
 5 DRY (осушення).  
 6 FAN (вентилятор).  
 7 HEAT (нагрівання).  
 8 Швидкість обертання вентилятора.  
 9 AUTO FAN - автоматичний режим роботи вентилятора.  
 10 Режим X-FAN (Функція продувки випарника).  
 11 Режим TURBO.  
 12 Передача сигналу.  
 13 Нічний режим SLEEP.  
 14 Положення жалюзі.  
 15 LIGHT.  
 16 Блокування кнопок.  
 17 Режим HEALTH. Іонізація \*.  
 18 Приплив свіжого повітря.\*  
 19 Температура зовні / всередині \*.  
 20 Автообігрів при 8 °C.  
 21 Функція I FEEL.  
 22 Функція управління по WI-FI. \*

## Дисплей внутрішнього блока



\* Дані функції відсутні в моделях серії EACS-HAR\_X/N3.

Зовнішній вигляд дисплея може відрізнятися від ілюстрації у цій інструкції.

- 1 Індикатор режиму роботи. Він горить, якщо кондиціонер працює. Блимач в разі розморожування зовнішнього блоку.
- 2 Індикатор відображення температури. На ньому відображається задана температура.
- 3 Приймач сигналів з пульта.

## Порядок роботи кондиціонера в різних режимах

- У режимі охолодження або нагрівання кондиціонер підтримує задану температуру з точністю  $\pm 1^{\circ}\text{C}$ . Якщо задана температура в режимі охолодження вище температури навколишнього повітря більш ніж на  $1^{\circ}\text{C}$  - кондиціонер буде працювати в режимі вентиляції.
- Якщо задана температура в режимі нагріву нижче температури навколишнього повітря більш ніж на  $1^{\circ}\text{C}$  - кондиціонер буде працювати в режимі вентиляції. У режимі AUTO температура не регулюється вручну, кондиціонер автоматично підтримує комфортну температуру  $23 \pm 2^{\circ}\text{C}$ . Якщо температура плюс  $20^{\circ}\text{C}$  кондиціонер автоматично почне роботу в режимі нагріву. При температурі плюс  $26^{\circ}\text{C}$  кондиціонер включиться в режим охолодження
- В режимі осушення (DRY) кондиціонер підтримує задану температуру з точністю  $\pm 2^{\circ}\text{C}$ . Якщо при включені кондиціонера температура в приміщенні вище заданої більш ніж на  $2^{\circ}\text{C}$ , то кондиціонер буде працювати в режимі охолодження.
- При досягненні температури нижче заданої більш ніж на  $2^{\circ}\text{C}$  компресор і вентилятор зовнішнього блоку припиняють роботу, вентилятор внутрішнього блоку обертається з низькою швидкістю.
- У режимі SLEEP при роботі на охолодження після першої години роботи задана температура автоматично підвищується на  $1^{\circ}\text{C}$ , після другої години ще на  $1^{\circ}\text{C}$ . Далі задана температура залишається без зміни.
- У режимі SLEEP при роботі на нагрів після першої години роботи задана температура автоматично знижується на  $1^{\circ}\text{C}$ , після

другої години ще на 1 °C.  
Далі задана температура залишається без зміни.

## Основні функції управління

- Для включення / виключення приладу натисніть кнопку ON / OFF.



### Увага!

Після включення приладу жалюзи внутрішнього блоку закриваються автоматично.

- Натискаючи кнопку MODE, можна вибрати необхідний Вам режим роботи, або вибрati встановлені режими COOL або HEAT.
- Кнопками ▲ ▼ можливо встановити бажану температуру. У режимі AUTO температура задається автоматично.
- Натискаючи кнопку FAN, можна вибрати необхідну Вам швидкість обертання вентилятора.
- Натисканням кнопки SWING, можна встановити бажане положення вертикальних жалюзі.

## Додаткові функції управління

- Натискаючи кнопку SLEEP можна включити / відключити НІЧНИЙ РЕЖИМ РОБОТИ
- Натискаючи кнопки TIMER ON і TIMER OFF, можна встановити функцію таймера.
- Натискаючи кнопку LIGHT, можна включити / відключити підсвічування дисплея на внутрішньому блокі.
- Натискаючи кнопку TURBO, можна включити / відключити ТУРБО-РЕЖИМ.

## Блокування кнопок пульта

Якщо пульт управління знаходиться в стані ВКЛ., То одночасним натисканням кнопок ▲ ▼ можна заблокувати / розблокувати клавіатуру на пульти ДК. Якщо пульт ДК заблокований, на дисплей висвічується значок . Після зняття блокування значок  з дисплея зникне.

## Про перемикання між режимами °C (Centigrade) и °F (Fahrenheit)

Необхідно відключити прилад. Одночасно утримуючи кнопку MODE і кнопку ▲ ▼ встановіть режим °C (Centigrade) или °F (Fahrenheit).

## Функція автоматичного відтаювання внутрішнього блоку

У випадку, якщо температура всередині і зовні приміщення низька, теплообмінник внутрішнього блоку починає обмерзати. При температурі на теплообміннику 0 °C автоматично включається функція автоматичного відтаювання. Компресор і вентилятори внутрішнього і зовнішнього блоку зупиняються. На панелі внутрішнього блоку блимає індикатор.

## Примусове включення / вимикання функції розморожування

Функція розморожування (Defrosting) необхідна в тому випадку, якщо кондиціонер встановлений в місцях, де можлива підвищена вологість одночасно з сильними поривами вітру, що може привести до утворення криги на зовнішньому блоку. Функція розморозки (Defrosting) може бути примусово виключена або включена. Для цього необхідно в стані пульта ВІКЛ. натиснути одночасно кнопки X-FAN і MODE. Режим розморозки включиться або виключиться залежно від попереднього стану. При включені функції в зоні індикації температури загоряється символ H1.

Коли активований, то при включені кондиціонера в режим нагріву символ H1 буде блимати протягом 5 секунд. Якщо при цьому натиснути одночасно кнопки ▲ ▼ , то замість символу H1 висвічується задана температура.

## Автообігрів 8 °C

Призначений для автоматичної підтримки плюсової температури в будинку +8 °C. Для її включення або відключення необхідно в режимі обігріву натиснути одночасно кнопки TEMP та TIMER. Коли функція активна, на дисплей пульта ДК відображаються іконки  та 8 °C.

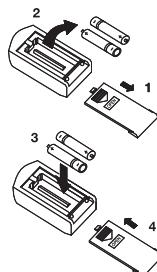
## Порядок управління

- Після підключення кондиціонера до мережі електроживлення натисніть кнопку ON / OFF для включення кондиціонера.
- Кнопкою MODE виберіть режим охолодження COOL або нагріву HEAT.
- Кнопками ▲ ▼ встановіть значення заданої температури в діапазоні від 16 до 30 °C.
- В режимі AUTO значення температури

встановлюється автоматично і з пульта не задається.

- 5 Кнопкою FAN встановіть необхідний режим обертання вентилятора: AUTO FAN (автоматичний), – низька швидкість, – середня швидкість, – висока швидкість.
- 6 Кнопкою встановіть режим гайдання жалюзі. Для включення функцій SLEEP, TIMER, TURBO, LIGHT натисніть відповідні кнопки.

### Заміна батарейок в пульті управління



- В пульті управління кондиціонера застосовуються дві батарейки 1,5 В типу AAA.
- Для вилучення батарейок, при заміні необхідно зрушити кришку пульта керування в напрямку стрілки (див. малюнок) витягти батарейки і встановити нові.
- Встановіть кришку пульта на місце.
- Не допускається використовувати одночасно батарейку виробили ресурс і нову, а також батарейки різних типів. Термін служби батарейок не більше 1 року.
- Якщо передбачається, що пульт не використовуватиметься тривалий час необхідно витягти батарейки.

### Управління кондиціонером без пульта ДК

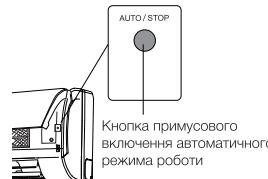
Якщо ви втратили пульт ДК або він несправний, виконайте наступні кроки:

- 1. Якщо кондиціонер не працює.

Якщо ви хочете запустити кондиціонер, натисніть кнопку автоматичного включення на внутрішньому блокі (перед цим акуратно підніміть передню панель).

При натисканні кнопки перемикача кондиціонер включиться в автоматичний режим. В залежності від температури в

приміщенні кондиціонер буде охолоджувати, нагрівати або працювати в режимі вентиляції. Якщо кондиціонер працює, то при натисканні кнопки зупиниться.



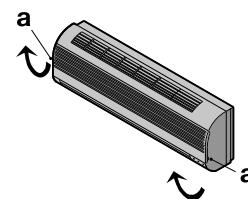
### Поради щодо використання

Для управління кімнатним кондиціонером пульт дистанційного керування слід направити на приймач сигналу. Пульт дистанційного керування включає кондиціонер на відстані до 7 м, якщо його направляти на приймач сигналу внутрішнього блоку.

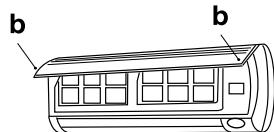
### Догляд та технічне обслуговування

#### Чистка передньої панелі

- Вимкніть пристрій від джерела живлення до того, як виймете шнур живлення з розетки.
- Щоб зняти передню панель кондиціонера, зафіксуйте її у верхній позиції і тягніть на себе.

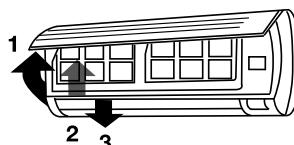


- Використовуйте м'яку, суху ганчірку для очищення панелі. Використовуйте теплу воду (нижче 40 °C) для промивання панелі, якщо пристрій дуже брудне.
- Ні в якому разі не використовуйте бензин, розчинники та абразивні засоби для очищення передньої панелі кондиціонера.
- Не допускайте попадання води на внутрішній блок. Велика небезпека отримати удар електричним струмом. Встановіть і закрійте передню панель шляхом натискання позиції «b» у напрямку вниз.



#### Частка повітряного фільтра

Необхідно прочищати повітряний фільтр після його експлуатації протягом 100 годин. Процес очищення виглядає наступним чином: Вимкніть кондиціонер і зніміть повітряний фільтр.



- 1 Відкрийте передню панель
- 2 Обережно потягніть важіль фільтра на себе.
- 3 Вийміть фільтр.

#### Очищення і повторне встановлення повітряного фільтра

Якщо забруднення вже є, то промийте фільтр миючим розчином в теплій воді. Після очищення добре просушіть фільтр в тіні. Встановіть фільтр на місце. Знову закрійте передню панель.



#### Примітка:

Мийте повітряний фільтр кожні два тижні, якщо кондиціонер працює в дуже забрудненому приміщенні.

#### Захист

#### Умови експлуатації

Пристрій захисту може автоматично вимкнути кондиціонер в наступних випадках:

	Режим	Причина
ОБІГРІВ	Якщо температура повітря поза приміщенням вище 24 °C	
ОХОЛОДЖЕННЯ	Якщо температура повітря поза приміщенням нижче 7 °C	
	Якщо температура в кімнаті вище 27 °C	
	Якщо температура повітря поза приміщенням вище 43 °C	
ОСУШЕННЯ	Якщо температура повітря поза приміщенням нижче 18 °C	
	Якщо температура в кімнаті нижче 18 °C	

Не регулюйте вручну вертикальні жалюзі, в іншому випадку може трапитись їх поломка.

Щоб запобігти утворенню конденсату, не допускайте тривалого направлення повітряного потоку вниз в режимі ОХОЛОДЖЕННЯ або ОСУШЕННЯ.

#### Надмірний шум

- Встановлюйте кондиціонер в місці, здатного витримати його вагу, щоб він працював з найменшим шумом.
- Встановлюйте зовнішню частину кондиціонеру в місці, де викид повітря та шум від роботи кондиціонера не завадять сусідам.
- Не встановлюйте будь-які загородження перед зовнішньою частиною кондиціонера, тому що це збільшує шум.

#### Особливості пристрою захисту

- При перемикання режиму або після того, як кондиціонер був вимкнений і потім знову включений, компресор кондиціонера запуститься тільки через 3 хвилини.
- Після включення протягом перших 20 секунд кондиціонер виробляє самодіагностику і тільки після цього починає працювати.

#### Особливості режиму ОБІГРІВ

Попередній нагрів.

Після початку роботи кондиціонера в режимі ОБІГРІВ, тепло повітря починає надходити тільки через 2-5 хвилин.

Розморожування зовнішнього блоку.

У процесі обігріву кондиціонер буде автоматично розморожуватися для збільшення

своєї продуктивності. Зазвичай це займає від 2 до 10 хвилин. Під час розморожування вентилятори не працюють. Після того, як розморожування завершено, режим обігріву включається автоматично.

При режимі розморожування можлива поява пари від зовнішнього блоку кондиціонера, це нормальну і не є несправністю.

## Усуення несправностей

Наступні випадки є ознаками несправностей, будь ласка, переконайтесь в цьому, перш ніж звертатися в сервісну службу.

- 1 Прилад не працює:
  - почекайте 3 хвилини і спробуйте знову включити кондиціонер. Можливо, захисний пристрій блокує роботу кондиціонера;
  - сіли батарейки в пульті дистанційного керування;
  - вилка не до кінця вставлена в розетку.
- 2 Відсутній потік охолодженого або нагрітого повітря (залежно від необхідного режиму):
  - можливо, забруднений повітряний фільтр;
  - перевірте, чи не заблоковані впускні і випускні повітряні отвори;
  - можливо, неправильно встановлена температура.
- 3 Прилад не включається відразу ж:
  - при зміні режиму в процесі роботи ти відбувається затримка спрацьовування на 3 хвилини.
- 4 Специфічний запах:
  - цей запах може входити від іншого джерела, наприклад, меблів, цигарок і т. д., який поглинається пристроєм і випускається разом з повітрям.
- 5 Звук дзюрчання води:
  - шум виникає при русі холодаагенту по трубах;
  - розморожування зовнішнього блоку в режимі нагрівання.
- 6 Чується потріскування:
  - звук може виникати під впливом зміни температури корпусу.
- 7 З випускного отвору виходить туман:
  - туман з'являється, коли в приміщенні висока вологість.
- 8 Індикатор компресора горить постійно, а внутрішній вентилятор не працює:
  - режим роботи кондиціонера був змінений з режиму нагрівання на

режим охолодження. Індикатор згасне протягом 10 хвилин і повернеться в режим нагрівання.

Якщо після всіх спроб усунення неполадок проблема не вирішена, зверніться у сервісний центр у вашому регіоні або до торговельного представника.

## Транспортування і зберігання

Прилад повинен зберігатися в упаковці виробника в закритому приміщенні при температурі від + 4 до + 40 °C і відносній вологості до 85% при температурі 25 °C.

Транспортування і зберігання приладу повинна відповідати вказівкам маніпуляційних знаків на упаковці.

## Термін експлуатації

Термін експлуатації приладу складає 10 років за умови дотримання відповідних правил по установці і експлуатації

## Утилізація

Після закінчення терміну служби прилад може бути піддано утилізації відповідно до норм, правил і способів, що діють в місці утилізації.

Не викидайте пристрій разом з побутовими відходами.

Після закінчення терміну служби приладу, здавайте його в пункт збору для утилізації, якщо це передбачено нормами і правилами вашого регіону. Це допоможе уникнути можливих наслідків на навколошнє середовище і здоров'я людини, а також буде сприяти повторному використанню компонентів вироби.

Інформацію про те, де і як можна утилізувати прилад можна отримати від місцевих органів влади.

## Гарантія

Гарантійне обслуговування виконується відповідно до гарантійних зобов'язань, перелічених в гарантійному талоні.

Адреса в Інтернет: [www.home-comfort.in.ua](http://www.home-comfort.in.ua)

Детальна інформація про сервісні центри, що уповноважені здійснювати ремонт і технічне обслуговування виробів, додається окремим списком та/або перебуває на сайті. Тел. сервісного центру «Альфа-Сервіс»

24  Electrolux

**(044) 451-59-02**  
**(044) 451-52-32**  
**(067) 442-86-33 або 0-800-50-53-17**

**Дата виготовлення**

Дата виготовлення зашифрована в code-128.  
Дата виготовлення визначається наступним чином:

**SN XXXXXXXX XXXX XXXXXX XXXXX**

місяць і рік виробництва

**Сертифікація**

Товар сертифікований на території України, відповідає вимогам нормативних документів:  
ДСТУ EN 60335-2-40:2014,  
ДСТУ EN 55014-1:2016,  
ДСТУ EN 55014-2:2015,

За сертифікат відповідності Ви можете звернутись до продавця.

**Виробник:**

SIA «Green Trace»,  
LV-1004, Biekensalas iela, 21, Riga, Latvia  
СИА «Грин Трейс»  
ЛВ-1004 Латвія, Рига, ул. Бікенсалас, 21  
E-mail: info@greentrace.lv

**Імпортер в Україні:**

ТОВ «Торговий дім Клімат Країни» Адреса:  
08322, Київська обл., Бориспільський р-н., с.  
Проліски, вул. Промислова, 9, офіс 4

Інформація про сертифікацію продукції оновлюється щорічно. (При відсутності копії нового сертифіката в коробці, запитуйте копію у продавця).

Дата виробництва вказується на етикетці на коробці.

Виготовлено в Китаї

Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

## Технічні характеристики приладу

### Серія Arctic X (R410A)

Модель	EACS-07HAR_X/N3	EACS-09HAR_X/N3	EACS-12HAR_X/N3	EACS-18HAR_X/N3	EACS-24HAR_X/N3
Тип кондиціонера	On-Off				
Продуктивність по ходу і теплу	7677/8018	8701/9042	11089/11601	16378/18084	20984/22860
Споживча потужність (холод/тепло), Вт	700/651	794/734	1012/941	1495/1468	1915/1856
Тип холода/агенту	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A
Електрорівень, В ~ Гц	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50	220-240 ~ 50
Номінальний струм, А	5,5	6,2	6,3	10,75	13,88
Рівень шуму (внутрішній / зовнішній блок), дБ(А)	26/49	26/49	31/52	31/56	33/56
Діаметр труб (эрд.-газ), дюйм	1/4-3/8	1/4-3/8	1/4-1/2	1/4-1/2	1/4-1/2
Максимальна довжина траси, м	15	15	15	25	25
Максимальний перепад висот, м	10	10	10	10	10
Захист від ураження електричним струмом	I клас				
Клас пиловогозахищеності (внутрішній / зовнішній блок)	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4	IPX0/IPX4
Габарити (внутрішній блок / зовнішній блок), мм	744×256×185/ 720x428x310	744×256×185/ 720x428x310	819×256×185/ 776x540x320	849×289×210/ 848x540x320	1013×307×221/ 913x680x378
Габарити (внутрішній блок / зовнішній блок), мм	788×314×249/ 765x475x350	788×314×249/ 765x475x350	863×314×249/ 820x580x355	935×349×273/ 878x580x360	1077×375×300/ 994x725x428
Вага (внутрішній / зовнішній блок), кг	8,0/22,0	8,0/24,5	8,5/30,0	11,0/39,0	14,0/50,0
Вага (внутрішній / зовнішній блок), кг	9,5/24,0	9,5/26,5	10,5/32,5	13,0/41,5	17,0/54,0
Клас енергоефективності	A	A	A	A	A

**Виробник залишає за собою право на внесення змін**

### Комплектація

Кріплення для монтажу на стіну  
(тільки для внутрішнього блоку)

Пульт ДК

Інструкція (керівництво користувача)

Гарантійний талон (в інструкції)

### Опціонально:

З'єднувальні міжблочні дроти.

## **Форма протокола о приемке оборудования после проведения пусконаладочных работ**

г. \_\_\_\_\_ " \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_\_. г.

Для проведения пусконаладочных работ предъявлено следующее оборудование:  
\_\_\_\_\_

смонтированное по адресу: \_\_\_\_\_

**Установлено, что:**

1. Проект разработан \_\_\_\_\_  
(наименование проектной организации, номера чертежей и даты).
2. Монтажные работы выполнены \_\_\_\_\_  
(наименование монтажной организации)

**Примечание** - Паяные соединения медных труб:

- ..... (место пайки); - ..... (число паяк)

3. Дата начала монтажных работ \_\_\_\_\_  
(время, число, месяц и год)

4. Дата окончания монтажных работ \_\_\_\_\_  
(время, число, месяц и год)

Установлено, что бытовая система кондиционирования готова (не готова)  
к тестовому запуску

Ответственный \_\_\_\_\_ ФИО монтажника \_\_\_\_\_ /подпись/

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

\_\_\_\_\_ ФИО монтажника \_\_\_\_\_ /подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

\_\_\_\_\_ ФИО заказчика \_\_\_\_\_ /подпись/

## **Форма протокола тестового запуска**

Тестовый запуск бытовой системы кондиционирования выполнен  
«\_\_\_» 20\_\_\_. г. в \_\_\_\_\_. Во время тестового запуска определены основные параметры работы бытовой системы кондиционирования, представленные в таблице 1.

Таблица 1. Параметры бытовой системы кондиционирования при тестовом запуске

№	Контролируемый параметр	Требуется	Фактическое значение	
1	Рабочее напряжение, В	От 200 до 240		
2	Рабочий ток, А	Менее 110% от номинального значения	Охлаждение	
			Нагрев	
3	Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате испарительного блока, °C	Не менее 8	Охлаждение	
			Нагрев	
4	Перепад температуры воздуха на теплообменном аппарате компрессорно-конденсаторного блока, °C	От 5 до 12	Охлаждение	
			Нагрев	

Фактические значения параметров бытовой системы кондиционирования соответствуют (не соответствуют) требуемым значениям.

Во время тестового запуска бытовая система кондиционирования проверена на всех режимах, предусмотренных заводом-изготовителем, и признана исправной. Устройства защиты срабатывают своевременно.

Пусконаладочные работы окончены.

---

ФИО монтажника

/подпись/

Работы принял. Претензий не имею.

---

ФИО заказчика

/подпись/

# Гарантийный талон

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение сторон либо договор.

## Правильное заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок изделия исчисляется с даты производства изделия. Для газовых котлов, кондиционеров типа сплит-система, чиллеров и фанкойлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

## Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности изделия предъявляйте Продавцу при покупке изделия.

## Общие правила установки (подключения) изделия

Установка (подключение) изделий допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ (изделия, работающие на газе), либо специалистами компаний, авторизованных на продажу и/или монтаж и гарантийное обслуживание соответствующего типа оборудования, имеющих лицензию на данный вид работ (водонагреватели, кондиционеры типа сплит-система). Для установки (подключения) электрических водонагревателей рекомендуем обращаться в наши сервисные центры. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

## Поздравляем Вас с приобретением техники отличного качества!

Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел: 8 (800) 500-07-75 (По России звонок

бесплатный, в будние дни с 8<sup>00</sup> до 19<sup>00</sup>)

E-mail: [home\\_comfort@home-comfort.ru](mailto:home_comfort@home-comfort.ru)

Адрес для писем: 125493, г. Москва, а/я 310

Адрес в Интернет: [www.home-comfort.ru](http://www.home-comfort.ru)

Модель	Серийный номер
Дата покупки	
Штамп продавца	
Дата пуска в эксплуатацию	
Штамп организации, производившей пуск в эксплуатацию	

Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, прилагается отдельным списком и/или находится на сайте.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, компоновку или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик.

Такие изменения вносятся в изделие без предварительного уведомления Покупателей и не влекут за собой обязательств от изменения/улучшению ранее выпущенных изделий.

Убедительном просим Вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

Запрещается вносить в Гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать какие-либо указанные в нем данные.

## Срок действия гарантии

Настоящая гарантит имеет силу, если Гарантийный талон правильно/четко заполнен и в нем указаны: наименование и модель изделия, его серийные номера, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца. Для газовых котлов обязательным также является указание даты пуска в эксплуатацию и штамп авторизованной организации, производившей пуск в эксплуатацию.

Гарантия на сплит-системы Electrolux моделей: EACS-HF/N3\_18Y/in, EACS-HF/N3\_18Y/out, где вместо "in" могут быть числа 07, 09, 12, 18, 24, обозначающие мощность изделия, будет составлять 5 лет.

Гарантия на другие кондиционеры Electrolux, требующие специального монтажа, (кроме мобильных) будет составлять 3 года.

Указанная гарантит на кондиционеры, требующие специального монтажа (кроме мобильных) действительна, если монтаж кондиционера выполнен одной из Авторизованной Монтажной Организаций, и 1 год в случае, если монтаж кондиционера проведен неуполномоченной организацией.

Гарантитные обязательства на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация. Гарантит на мобильные кондиционеры - 2 года.

Гарантитный срок на электрические конвекторы составляет 36 (тридцать шесть) месяцев со дня продажи Покупателю.

Гарантитный срок на маслонаполненные радиаторы составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Гарантитный срок на электротепловентиляторы составляет 12 (двенадцать) месяцев со дня продажи изделия Покупателю.

Гарантитный срок на изделия (водонагревательные приборы) серии EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital определяется следующим образом: на водосодержащую емкость (стальной бак) гарантитный срок на повреждения от коррозии составляет 96 (девяносто шесть) месяцев, а на остальные элементы изделия гарантитный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серий EWH Centrio, EWH Centrio H, EWH Centrio Silver, EWH Centrio Digital Silver, EWH Centrio Digital Silver H, EWH Centrio DL, EWH Centrio DL H, EWH Centrio DL Silver, EWH Centrio DL Silver H, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O/U, EWH Rival O/U, EWH Interio водосодержащую емкость (бак) гарантитный срок составляет 84 (восемидесяти восемь) месяцев, а на остальные элементы изделия - 24 (двадцать четыре) месяца.

На изделия серий EWH Heatronic, EWH Heatronic Slim, EWH Heatronic DL, EWH Heatronic DL Slim, EWH AXIOMATIC Slim, EWH AXIOMATIC водосодержащую емкость (бак) гарантитный срок составляет 60 (шестьдесят) месяцев, а на остальные элементы изделия - 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантит на нагревательный элемент в моделях AXIOMATIC Slim, AXIOMATIC Advanced Heater Shield - инновационная технология защиты нагревательного элемента - специальная эмальевое покрытие. Гарантит на нагревательный элемент составляет 15 лет с момента продажи, при условии проведения своевременного технического обслуживания. Периодичность проведения обслуживания не реже одного раза в год. Техническое обслуживание должно в обязательном порядке состоять из проверки состояния матникового анода (при значительном износе – анод подлежит замене), а также очистки внутренней полости бака и нагревательного элемента от известкового налета.

Гарантитный срок на прочие изделия составляет 24 (двадцать четыре) месяца.

Гарантитный срок на комплектующие изделия или составные части (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т.е. ящики, пакеты, решетки, корзины, насадки, щетки, трубки, шланги, коронки горелок и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца.

Гарантитный срок на новые комплектующие изделия или составные части, установленные на изделии при гарантитном или платном ремонте, либо приобретенные отдельно от изделия, составляет три месяца со дня выдачи Покупателю изделия по окончании ремонта, либо продажи последнему этих комплектующих/составных частей.

Срок службы 10 лет, если не указан иной.

## Действительность гарантии

Настоящая гарантит действительна только на территории РФ на изделия, купленные на территории РФ. Гарантит распространяется на производственный или конструкционный дефект изделия. Настоящая гарантит включает в себя выполнение уполномоченным сервисным центром ремонтных работ и замену дефектных деталей изделия в сервисном центре или у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантитный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 (сорока пяти) дней.

Настоящая гарантит не дает права на возмещение и покрытие ущерба, прошедшего в результате переделки и регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности. Также обращаем внимание Покупателя на то, что в соответствии с Жилищным Кодексом РФ Покупатель обязан согласовать монтаж купленного оборудования с эксплуатирующей организацией и компетентными органами исполнительной власти субъекта Российской Федерации. Продавец и Исполнитель не несут ответственность за любые неблагоприятные последствия, связанные с использованием Покупателем купленного изделия надлежащего качества без утвержденного плана монтажа и разрешения вышеуказанных организаций.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:**

• периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров);

• любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя.

**НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ В СЛУЧАЯХ:**

• если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразбросан серийный номер изделия;

• использование изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перевозкой грузом или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендует Продавцом (изготовителем);

• наличие на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;

• ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченным на то организациами/лицами;

• стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили said изделию;

• неправильного подключения изделия к электрической, газовой или водопроводной сети, а также неисправностей (не соответствия рабочим параметрам и безопасности) электрической, газовой или водопроводной сети и прочих внешних сетей;

• дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т.д.

• неправильного хранения изделия;

• необходимости замены расходных материалов: ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матрчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей (комплектующих) изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом, или если такая замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия;

• дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

## Особые условия гарантитного обслуживания газовых проточных водонагревателей

Настоящая гарантит имеет силу только в случае пуска их в эксплуатацию силами специалистами уполномоченной на то авторизованной организацией с составлением соответствующего Акта о пуске в эксплуатацию, с обязательным указанием даты пуска и штампа организации, производившей пуск в эксплуатацию.

## ВНИМАНИЕ!

В целях Вашей безопасности установка (подключение) изделий, работающих на газе, допускается исключительно специалистами и организациями, имеющими лицензии на данный вид работ. Продавец (изготовитель) не несет ответственности за недостатки изделия, возникшие вследствие его неправильной установки (подключения), либо по причине эксплуатации в составе с магистральми водяного/газового снабжения и отвода продуктов горения, неспособных обеспечить бесперебойную работу газового проточного водонагревателя.

### Особые условия гарантийного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал кондиционер надлежащего качества, но со своим техническим характеристика не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Напоминаем, что неквалифицированный монтаж кондиционеров может привести его неправильной работе и как следствие к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производится согласно документу СТО НОСТР 25 о «МОНТАЖЕ И ПУСКОНАЛАДКЕ ИСПАРИТЕЛЬНЫХ КОМПРЕССОРНО-КОНДЕНСАТОРНЫХ БЛОКОВ БЫТОВЫХ СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ ЗДАНИЙ И СООБРЕЖЕНИЯ». Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация. Производитель (продавец) вправе отказать в гарантии на изделие смонтированное и введенное в эксплуатацию с нарушением стандартов и инструкций.

Гарантия на кондиционеры, требующие специального монтажа (кроме мобильных), будет составлять 3 года, если монтаж кондиционера выполнен одной из Авторизованной Монтажной Организаций, и 1 год, в случае, если монтаж кондиционера проведен неуполномоченной организацией. Гарантийные обязательства на монтаж таких кондиционеров несет на себе монтажная организация.

### Особые условия гарантийного обслуживания водонагревательных приборов

Настоящая гарантия не предоставляется, если неисправности в водонагревательных приборах возникли в результате: замерзания или всего лишь однократного превышения максимального допустимого давления воды, указанного на заводской табличке с характеристиками водонагревательного прибора; эксплуатации без защитных устройств или устройств не соответствующих техническим характеристикам водонагревательных приборов; использования коррозионно-активной воды; коррозии от электрохимической реакции, несвоевременного технического обслуживания водонагревательных приборов в соответствии с инструкцией по эксплуатации (в том числе: несоблюдение установленных инструкций периодичности и сроков проведения технического обслуживания, в объеме, указанном в инструкции).

### Особые условия гарантинного обслуживания увлажнителей воздуха

В обязательном порядке при эксплуатации ультразвуковых увлажнителей воздуха следует использовать оригинальный фильтр-картридж для умягчения воды. При наличии фильтра-картриджа рекомендуется использовать водопроводную воду без предварительной обработки или очистки. Срок службы фильтра-картриджа зависит от степени жесткости используемой воды и может не прогнозируемо уменьшаться, в результате чего возможно образование белого осадка вокруг увлажнителя воздуха и на мемbrane самого увлажнителя воздуха (данный осадок может удаляться и при помощи прилагаемой к увлажнителю воздуха щеткой). Для снижения вероятности возникновения такого осадка фильтр-картридж требует периодической своевременной замены. Вследствие выработки ресурса фильтров у увлажнителей воздуха может снизиться производительность выхода влаги, что требует регулярной периодической замены фильтров в соответствии с инструкцией по эксплуатации. За перечисленные в настоящем пункте последствия несоблюдения Покупателем инструкций и рекомендаций Продавец, Импортер, Изготовитель ответственности не несет и настоящая гарантия на такие последствия не распространяется. При эксплуатации увлажнителей воздуха рекомендуется использовать только оригинальные аксессуары производителя.

### Особые условия гарантинного обслуживания кондиционеров

Настоящая гарантия не распространяется на недостатки работы изделия в случае, если Покупатель по своей инициативе (без учета соответствующей информации Продавца) выбрал и купил кондиционер надлежащего качества, но со своим техническим характеристика не предназначенный для помещения, в котором он был впоследствии установлен Покупателем.

Уважаемый Покупатель! Напоминаем, что неквалифицированный монтаж кондиционеров может привести к его неправильной работе и, как следствие, к выходу изделия из строя. Монтаж данного оборудования должен производиться согласно документу СТО НОСТР № 25 о «Монтаже и пусконаладке испарительных компрессорно-конденсаторных блоков бытовых систем кондиционирования в зданиях и сооружениях». Гарантию на монтажные работы и связанные с ними недостатки в работе изделия несет монтажная организация. Производитель (продавец) вправе отказать в гарантии на изделие смонтированное и введенное в эксплуатацию с нарушением стандартов и инструкций.

Покупатель-потребитель предупрежден о том, что в соответствии с п.11 "Перечня непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату" или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации" Пост. Правительства РФ от 19.01.1998 №55 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона "О защите прав потребителей" и ст. 502 ГК РФ.

С момента подписания Покупателем Гарантинного талона считается, что:

- Вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей" предоставлена Покупателю в полном объеме;
- Покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и .....;
- Покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантинного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- Покупатель претензий к внешнему виду/комплектности/ .....;

.....купленного изделия не имеет.  
если изделие проверялось в присутствии  
Покупателя написать "работе"

Покупатель:

Подпись:

Дата:

ИЗЫМАЕТСЯ МАСТЕРОМ ПРИ ОБСЛУЖИВАНИИ/ВИДУЧАТЬСЯ МАСТЕРОМ ПРИ  
ОБСЛУГОВУВАННІ

## ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАННЯ/ ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Модель/Модель: .....  
Серийный номер/Серийний номер: .....  
Дата покупки/Дата покупки: .....  
Штамп продавца/Штамп продавца

Дата пуска в эксплуатацию/Дата пуску в експлуатацію:

Штамп організації, прописувавшої пуск в експлуатацію/  
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію

## Гарантійний талон

Дійсний документ не обмежує визначені законом права споживачів, але доповнено й уточнює обговорені законом зобов'язання, що припускають угоду сторін або договір.

### Правильне заповнення гарантійного талона

Уважно ознайомтеся з гарантійним талоном і простектже, щоб він був правильно заповнений і мав штамп Продавця. При відсутності штампа Продавця і дати продажу (або касового чека з датою продажу) гарантійний термін виробу відліковується з дати виробництва виробу. Для газових котлів, колонок, спіл-систем і фенкоілов слід також обов'язково вказувати дату (також є обов'язковим вказування дати) введення в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що здійснювала введення в експлуатацію.

### Зовнішній вигляд і комплектність виробу

Ретельно перевірте зовнішній вигляд виробу і його комплектність, усі претензії стосовно зовнішнього вигляду і комплектності виробу пред'являйте Продавцеві при покупці виробу.

### Установка (підключення) виробу

З метою Вашої безпеки установка (підключення) виробів, що працюють на газі, допускається винятково фахівцями й організаціями, що мають ліцензії на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Для установки (підключення) електричних водо-нагрівачів рекомендуємо звертатися в наші сервісні центри. Ви можете скористатися послугами будь-яких інших кваліфікованих фахівців, однак Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Установка (підключення) кондиціонерів типу сплит-систем повинна виконуватися фахівцями компаній, авторизованих на продаж і/або монтаж і гарантійне обслуговування даного типу устаткування, що мають ліцензію на даний вид робіт. Продавець (виготовлювач) не несе відповідальності за недоліки виробу, що виникли через його неправильну установку (підключення).

Додаткову інформацію про цей і інший вироби Ви можете одержати в Продавця.

### Вітаємо Вас із придбанням техніки відмінної якості!

Модель	Серійний номер
Дата покупки	
Штамп продавця	
Дата пуску в експлуатацію	
Штамп організації, що робила пуск в експлуатацію	

У конструкцію, комплектацію або технологію виготовлення виробу, з метою поліпшення його технологічних характеристик, можуть бути внесені зміни. Такі зміни вносяться у виріб без попереднього повідомлення Покупця і не несуть зобов'язань по зміні/поліпшенню раніше випущених виробів.

Переконливо просимо Вас щоб уникнути непорозуміння до установки / експлуатації виробу уважно вивчити його інструкцію з експлуатації. Зображення вноситься в Гарантійний талон будь-які зміни, а також стирати або

Ф.І.О. покупателя/ П.І.Б. покупця:

Адрес/Адреса:

Телефон/ Телефон:

Код заказа:

Дата ремонта/ Код замовлення:

Сервіс-центр/Сервіс-центр:

Мастер/Майстер:

Ф.І.О. покупателя/ П.І.Б. покупця:

Адрес/Адреса:

Телефон/ Телефон:

Код заказа:

Дата ремонта/ Код замовлення:

Сервіс-центр/Сервіс-центр:

Мастер/Майстер:

переписувати які-небудь зазначені в ньому дані. Дійсна гарантія має силу, якщо Гарантійний талон правильно/чітко заповнений і в ньому зазначені: найменування і модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи і штамп Продавця.

Ця гарантія вважається дійсною силу, якщо Гарантійний талон правильно / чітко заповнений і в ньому вказані назва та модель виробу, його серійні номери, дата продажу, а також є підпис уповноваженої особи та штамп Продавця. Для газових котлів обов'язковим також є зазначення дати пуску в експлуатацію і штамп авторизованої організації, що проводила пуск в експлуатацію.

Термін дії гарантії.

Гарантія на кондиціонери, що вимагають спеціального монтажу (крім мобільних), становить 3 роки, якщо монтаж кондиціонера виконаний однією із дозволених Монтажним Організацією і Трі у разі, якщо монтаж кондиціонера проведено не уповноваженою організацією. Гарантійні зобов'язання на монтаж таких кондиціонерів несе на собі монтажна організація. Гарантія на мобільні кондиціонери 2 роки.

Гарантійний термін на кондиціонери, що вимагають спеціального монтажу (крім мобільних), становить 3 роки, якщо монтаж кондиціонера виконаний однією із дозволених Монтажним Організацією і Трі у разі, якщо монтаж кондиціонера проведено не уповноваженою організацією. Гарантійні зобов'язання на монтаж таких кондиціонерів несе на собі монтажна організація. Гарантія на мобільні кондиціонери 2 роки.

Гарантійний термін на електричні конвектори становить 36 (тридцять шість) місяців з дня продажу Покупцю.

Гарантійний термін на зволожувачі повітря становить 24 (двадцять чотири) місяці з дня продажу виробу Покупцю.

Гарантійний термін на маслонаповнені радіатори становить 12 (дванадцять) місяців з дня продажу виробу Покупцю.

Гарантійний термін на електротепловентилятори становить 12 (дванадцять) місяців з дня продажу виробу Покупцю.

Гарантійний термін на вироби (водонагрівальні прилади) серій EWH SL, EWH S, EWH R, EWH Digital визначається наступним чином: на Водовмісні емністі (сталевий бак) гарантійний термін на пошкодження від корозії становить 96 (двестя дев'ять шість) місяців, а на інші елементи вироби гарантійний термін становить 24 (двадцять чотири) місяці.

На вироби серій EWH Centrio, EWH Centrio H, EWH Centrio Silver, EWH Centrio Silver H, EWH Centrio Digital, EWH Centrio Digital H, EWH Centrio Digital Silver, EWH Centrio Digital Silver H, EWH Centrio DL, EWH Centrio DL H, EWH Centrio DL Silver, EWH Centrio DL Silver H, EWH Royal, EWH Royal H, EWH Royal Silver, EWH Royal Silver H, EWH Formax, EWH Formax DL, EWH Genie O / U, EWH Rival O / U, EWH Interio на водовмісні емністі (бак) гарантійний термін становить 84 (вісімдесят чотири) місяці, а на інші елементи вироби - 24 (двадцять чотири) місяці.

На вироби серій EWH Heatomic, EWH Heatomic Slim, EWH Heatomic DL, EWH Heatomic DL Slim, EWH AX!Omatic Slim, EWH AX!Omatic на водовмісні емністі (бак) гарантійний термін становить 60 (шістдесят) місяців, а на інші елементи вироби - 24 (двадцять чотири) місяці.

Гарантія на нагрівальний елемент в моделях AX!Omatic Slim, AX!Omatic.

Advanced Heater Shield - інноваційна технологія захисту нагрівального елементу - спеціальне емалеве покриття. Гарантія на нагрівальний елемент становить 15 років з моменту продажу, за умови проведення своєчасного технічного обслуговування. Періодичність проведення обслуговування не рідше одного разу на рік. Технічне обслуговування має в обов'язковому порядку складатися з перевірки стану магнієвого анода (при значному зносі - анод підлягає заміні), а також очищення внутрішньої порожнини бака й нагрівального елементу від ванільного нальоту.

Гарантійний термін на інші вироби становить 24 (двадцять чотири) місяці.

Гарантійний термін на комплектуючу вироби або складові частини (деталі які можуть бути зняті з виробу без застосування будь-яких інструментів, тобто язички, поплиці, решетки, кошки, насадки, щітки, трубки, шланги, коронки пальників та ін. Подібні комплектуючі ) становить 3 (три) місяці.

Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби або складові частини, встановлені на виробі при гарантійному або платному ремонту, або придбані окремо від виробу, становить три місяці з дня видачі Покупцю виробів по закінченні ремонту, або продажу останньому цих комплектуючих / складових частин.

Термін служби 10 років, якщо не вказано інше.

Гарантійний термін на нові комплектуючі вироби або складові частини, установлені на виробі при гарантійному або платному ремонту, або придбані окремо від виробу, складає три місяці з дня видачі Покупцю виробів по закінченні ремонту, або продажу останньому цих комплектуючих / складових частин.

Дійсність гарантії

Дійсна гарантія діє тільки на території України на вироби, куплені на території України.

Дійсна гарантія не дає права на відшкодування і покриття збитків, що відбувається в результаті переробки і регулювання виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача, з метою приведення його у відповідність з національними або місцевими технічними стандартами і нормами безпеки, що діють у будь-якій іншій країні, у якій вироб був спочатку проданий.

Продавець і Виготовлювач зімітають із себе уску відповідальність за будь-які несприятливі наслідки, звязані з використанням купленого виробу без затвердженого плану монтажу і дозволу відповідних організацій.

ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

- періодичне обслуговування і сервісне обслуговування виробу (чищення, заміну фільтрів);
- будь-які адаптації і зміни виробу, у т.ч. з метою удосконалення і розширення звичайної сфери його застосування, що зазначена в Інструкції з експлуатації виробу, без попередньої письмової згоди виготовлювача.

#### ДІЙСНА ГАРАНТІЯ НЕ НАДАЄТЬСЯ У ВИПАДКАХ:

- якщо буде цілком /частково змінений, стертий, вилучений або буде відозбірливий серійний номер виробу;
- використання виробу не по його прямому призначенню, не відповідно до його Інструкції по експлуатації у тому числі, експлуатації виробу з перевантаженням або спільно з допоміжним устаткуванням, Продавцем, що не рекомендується, (виготовлювачем);

• наявності на виробі механічних ушкоджень (сколовки, тріщин, і т.д.), впливів на вироб надмірної сили, хімічно агресивних речовин, високих температур, підвищеної вологості/ запилені, концентрованих парів, якщо що-небудь з перерахованого стало причиною несправності виробу;

- ремонту/налагодження/інсталації/адаптації/ пуску в експлуатацію виробу не уповноваженими на те організаціями/особами;

• стихійних ліх (пожежа, повінь і т.д.) і інших причин, що знаходяться поза контролем Продавця (виготовлювача) і Покупця, що заподіяли шкоди виробам;

- неправильного підключення виробу до електричної, газової або водогінної мережі, а також несправностей (невідповідності робочим параметрами і безпеці) електричної, газової або водогінної мереж і інших зовнішніх мереж;

• дефектів, які виникли внаслідок влучення усередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах і продуктів їхньої життєдіяльності, і т.д.

- неправильного збереження виробу;

• необхідності заміни ламп, фільтрів, елементів живлення, акумуляторів, запобіжників, а також склянок/пороцелянових/матеріяних і переміщуваних відразу деталей і інших додаткових деталей, що швидко зношуються, та змінних деталей (комплектуючих) виробу, що мають власний обмежений період придатності, у зв'язку з іх природним зносом, або якщо така заміна передбачена конструкцією і не звязана з розбиранням виробу;

- дефектів системи, у якій виріб використовувався як елемент цієї системи.

#### Особливі умови гарантійного обслуговування водонагрівальних пристріїв

Дійсна гарантія не надається, якщо несправності у водонагрівальних пристріях виникли в результаті: замерзання або всього лише однократного перевищення максимально приступного тиску води, зазначеного на заводській табличці з характеристиками водонагрівального пристріду ; експлуатації без захисних пристрій або пристрів, що не відповідають технічним характеристикам водонагрівальних пристріїв ; використання корозійно-активної води, не призначеної для пиття; корозії від електромінічної реакції, несвоєчасного технічного обслуговування водонагрівальних пристріїв відповідно до інструкції по експлуатації (наприклад: недорівнення встановлених інструкцією термінів по заміні матічного анода і т.д.).

#### Особливі умови гарантійного обслуговування зволожувачів повітря

В обов'язковому порядку при експлуатації ультразвукових зволожувачів повітря необхідно використовувати оригінальний фільтр-картридж для зміщення води. Рекомендується використовувати дистиліовану або попередньо очищено воду. Термін служби фільтра-картриджа

зaleжить від ступеня твердості використовуваної води і може не прогнозовано зменшуватися, в результаті чого можливе утворення білого осаду на навколо зволожувача повітря і на мембрани самого зволожувача повітря (данний осад може не відділиться і за допомогою прикладеної до зволожувача повітря штіцкою). Для зниження імовірності виникнення такого осаду фільтр-картридж вимагає періодичної звичасної заміни.

Внаслідок вироблення ресурсу фільтрів в зволожувачі повітря може знижуватися продуктивність виходу води, що вимагає регулярної періодичної заміни фільтрів відповідно до інструкції по експлуатації.

За перераховані в дійсному пункті несправності зволожувачів повітря і виникнілі у зв'язку з такими несправностями які-небудь збитків у Покупця і третіх осіб Продавець, Імпортер, Виготовлювач відповідає за дійсність і здатність дії дійсна гарантія на такі несправності зволожувачів повітря не поширюється. При експлуатації зволожувачів повітря рекомендується використовувати тільки оригінальні аксесуари виробника.

З моменту підписання Покупцем Гарантійного талона вважається, що:

- Уся необхідна інформація про купленій виріб і його споживчі властивості у відповідності зі ст. 15 Закону «Про захист прав споживачів» надана Покупцеві в повному обсязі;

• Покупець одержав Інструкцію з експлуатації купленого виробу російською та ..... мовою;

- Покупець ознайомлений і згодний з умовами гарантійного обслуговування/особливостями експлуатації купленого виробу;

• Покупець претензій до зовнішнього вигляду/комплектності

..... купленого товару не має.

якщо виріб перевіряється в присутності  
Покупця написати "робот"

Покупець:

Підпис:

Дата:



Протокол про приймання устаткування

після проведення пусконалагоджувальних робіт

М. \_\_\_\_\_

" \_\_\_\_ "

\_20\_\_\_\_р.

Для проведення пусконалагоджувальних робіт пред'ялено наступне обладнання: \_\_\_\_\_

змонтоване за адресою: \_\_\_\_\_

**Встановлено, що:**

1. Проект розроблений \_\_\_\_\_  
(найменування проектної організації, номера креслень та дата).

2. Монтажні роботи виконані \_\_\_\_\_  
(найменування монтажної організації)

Примітка - Паяні з'єднання мідних труб:

- .....(місто пайки); - .....(кількість пайок)

3. Дата початку монтажних робіт \_\_\_\_\_  
(час, число, місяц та рік)

4. Дата закінчення монтажних робіт \_\_\_\_\_  
(час, число, місяц та рік)

Встановлено, що побутова система кондиціонування готова (не готова) до тестового запуску

Відповідальний \_\_\_\_\_ ПІБ монтажника \_\_\_\_\_ /підпис/

Під час тестового запуску побутова система кондиціонування перевірена на всіх режимах, передбачених заводом-виробником і визнана справною. Пристрої захисту спрацьовують своєчасно.

Пусконалагоджувальні роботи закінчені.

ПІБ монтажника \_\_\_\_\_ /підпис/

Роботи прийняті. Зауважень не маю

ПІБ замовника \_\_\_\_\_ /підпис/



## Форма протоколу тестового запуску

Тестовий запуск побутової системи кондиціонування виконаний «\_\_» \_\_\_\_ 20\_\_р. в  
\_\_\_\_\_.

Під час тестового запуску визначені основні параметри роботи побутової системи кондиціонування, представлені в таблиці 1

ТАБЛІЦЯ 1 - Параметри побутової системи кондиціонування при тестовому запуску

№	Контрольований параметр	Необхідно	Фактичне значення	
1	Робоча напруга, В	Від 200 до 240		
2	Робочий струм, В	Менше 110% від номінального запуску	Охолодження	
			Нагрів	
3	Перепад температури повітря на теплообмінному апараті випарного блоку, °C	Не менше 8	Охолодження	
			Нагрів	
4	Перепад температури повітря на теплообмінному апараті компресорно-конденсаторного блоку, °C	Від 5 до 12	Охолодження	
			Нагрів	

Фактичні значення параметрів побутової системи кондиціонування відповідають (не відповідають) встановленим параметрам.

Під час тестового запуску побутова система кондиціонування перевірена на всіх режимах, передбачених заводом-виготовлювачем і визнана справної.

Пристрої захисту спрацьовують вчасно.

Пусконалагоджувальні роботи закінчені.

---

ПІБ монтажника /підпис/

Роботи прийняв. Претензій не маю.

---

ПІБ замовника /підпис/



www.PholoD.com.ua



сплит-системы



мобильные кондиционеры



маслонаполненные радиаторы



накопительные водонагреватели



проточные водонагреватели



газовые колонки



электрические камини



конвекторы-трансформеры



тепловентиляторы



сушилки для рук



увлажнители



мойки воздуха

В тексте и цифровых обозначениях инструкции могут быть допущены технические ошибки и опечатки.  
Изменения технических характеристик и ассортимента могут быть произведены без предварительного уведомления.

У тексті та цифрових позначеннях інструкції можуть бути допущені технічні помилки і друкарські помилки.  
Зміни технічних характеристик та асортименту можуть бути змінені без попереднього повідомлення.  
Electrolux is a registered trademark used under license from AB Electrolux (publ).

Электролюкс – зарегистрированная торговая марка, используемая в соответствии с лицензией Electrolux AB (публ.).

2018/1

